Rolife

Cathy's Flower House

DG104

Pictures for reference only. Please subject to our existing products.

EN Brief Introduction

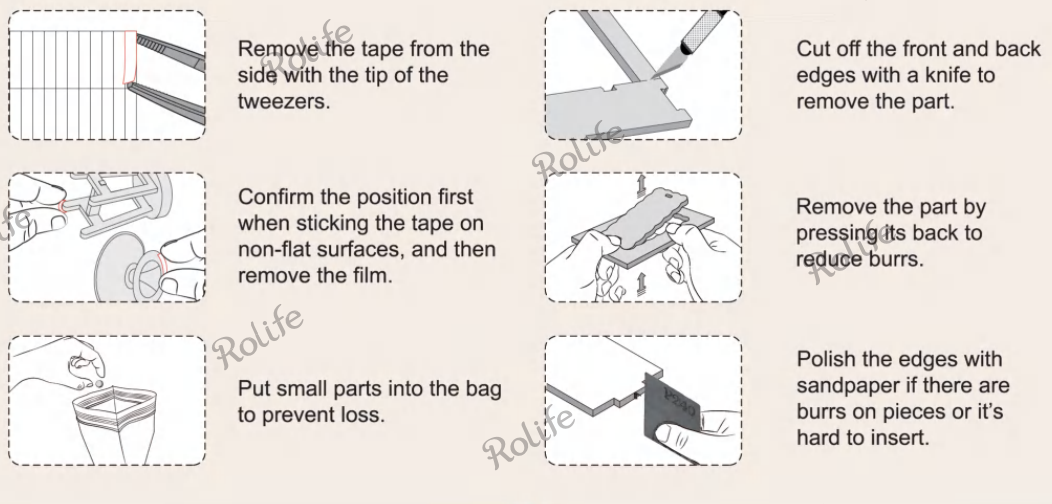
⚠ WARNING:

01. The product requires 2 "AAA/LR03/AM4 1.5V" batteries (batteries for self-preparation).
02. Before loading or removing batteries, please loosen screws on the cover of the battery box with the screwdriver first.
03. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
04. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
05. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
06. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
07. Batteries are to be inserted with the correct polarity (+ and -).
08. Remove the exhausted battery in time.
09. The power supply terminal cannot be short circuited.
10. Do not connect the wire to a mains outlet.
11. The product is not to be connected to more than the recommended number of power supplies.
12. Check each part before assembly. If the part is damaged, fix it well before assembly.
13. Please keep the product away from substances flammable and humid environments to prevent damage.
14. The instruction must be retained since it contains important information.

⚠ ATTENTION:

1. This product is suitable for people over 14 years old. Children should be guided by adults.
2. This product contains small parts. Please use it carefully to avoid accidental ingestion or choking.
3. Please install the electronic components correctly and test whether the circuit is normal after completion.
4. Please read the instructions carefully before assembly to confirm that the parts are not damaged or missing.
5. Please carefully cut the parts and make sure they are firmly pasted when using tape.
6. Some small parts may be embedded in grooves, and please pay attention to checking it.
7. This product needs to be made with auxiliary tools. Please select it reasonably to avoid injury.
8. Please don't clean this product with chemical cleaners: alcohol, ammonia water, glass cleaner, etc.
9. Please clean the product with clean soft cloth, and sand the board burr lightly with sandpaper.

Assembly Tips



Remove the tape from the side with the tip of the tweezers.

Cut off the front and back edges with a knife to remove the part.

Confirm the position first when sticking the tape on non-flat surfaces, and then remove the film.

Remove the part by pressing its back to reduce burrs.

Put small parts into the bag to prevent loss.

Polish the edges with sandpaper if there are burrs on pieces or it's hard to insert.

Icon illustration

- Double-sided tape
- Double-sided adhesive dot
- Printed side
- Blank side
- Special attention in assembly
- Remove protective film
- Flip to assemble

Tips of assembling

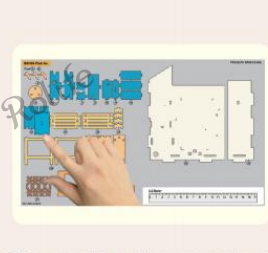
1. All the dimension in the instruction is shown in millimeter.
2. The included double-sided tape is an auxiliary tool for sticking. Glue needs self-preparation.
3. Do not stick and peel the double-sided tape repeatedly, considering its initial tack.
4. Check if the light parts are securely welded.
5. Only the tool icon appears in the assembly step.
6. Some parts have spare ones.

Part bag illustration

Bag No.1	Plywood, big colored board
Bag No.2	Small colored board
Bag No.3-6	Other parts

1 DG104 — Bag number

Part number illustration



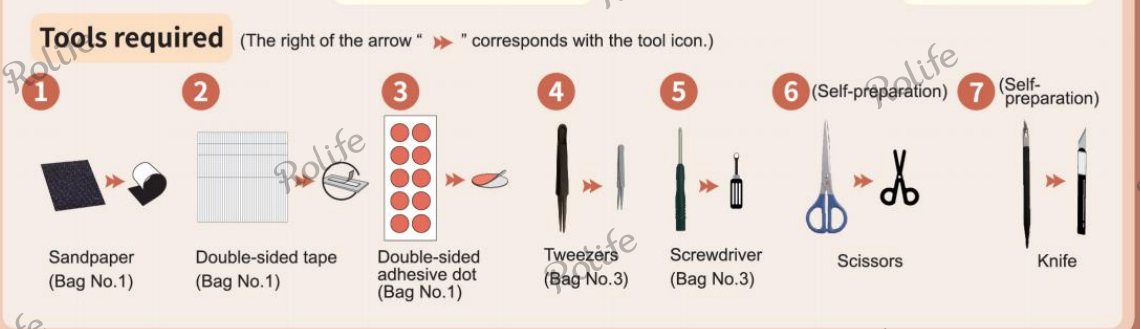
Refer to the part number paper, find the piece, and compare it with the 1:1 figure. Then assemble it after confirmation. (Only for wooden pieces marked with Ⓙ)

Part list illustration

1. Compare part bags with the part list before assembling to ensure all parts are included.
2. Find the part referring to the part number in the part list, and compare the part with the illustration to ensure it is right before assembling.

Tools required

(The right of the arrow " ➤ " corresponds with the tool icon.)


① Sandpaper (Bag No.1)
② Double-sided tape (Bag No.1)
③ Double-sided adhesive dot (Bag No.1)
④ Tweezers (Bag No.3)
⑤ Screwdriver (Bag No.3)
⑥ (Self-preparation) Scissors
⑦ (Self-preparation) Knife

DE Kurze Einführung

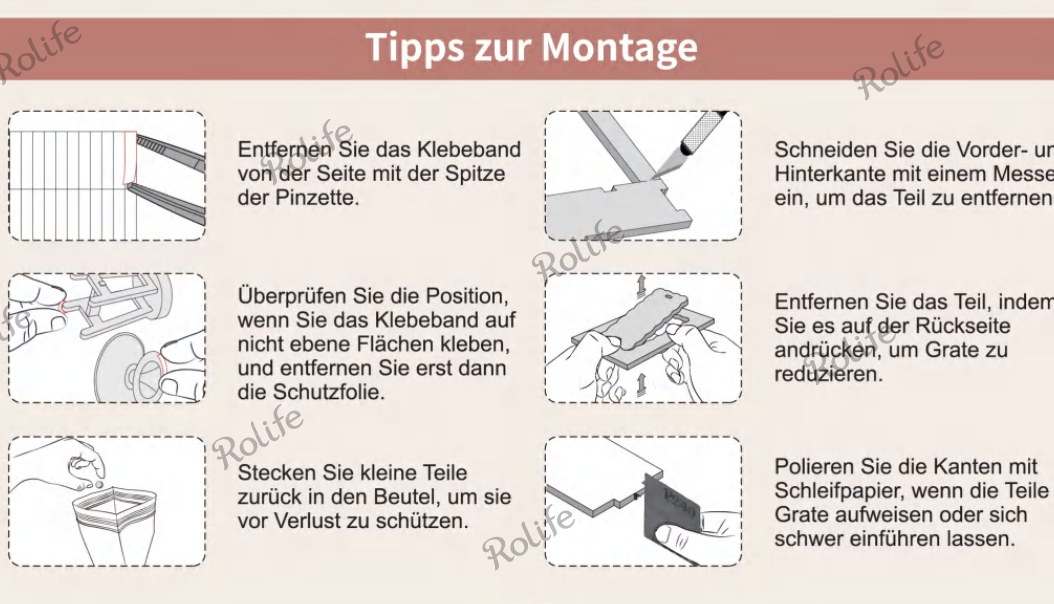
⚠ ACHTUNG:

01. Das Produkt benötigt 2 "AAA/LR03/AM4 1,5V"-Batterien (Bitte stellen Sie Ihre eigenen Batterien zur Verfügung).
02. Bevor Sie die Batterien laden oder entfernen, lösen Sie bitte zuerst die Schrauben auf dem Batteriefachdeckel mit dem Schraubendreher.
03. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
04. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
05. Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden.
06. Verschiedene Arten von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
07. Batterien müssen mit der richtigen Polarität (+ und -) eingesetzt werden.
08. Entfernen Sie rechtzeitig die erschöpfte Batterie.
09. Der Stromversorgungsanschluss darf nicht kurzgeschlossen werden.
10. Schließen Sie das Kabel nicht an eine Netzsteckdose an.
11. Das Produkt darf nicht mit mehr als der empfohlenen Anzahl von Stromquellen verbunden werden.
12. Überprüfen Sie jedes Teil vor dem Zusammenbau. Wenn das Teil beschädigt ist, reparieren Sie es vor dem Zusammenbau gut.
13. Bitte bewahren Sie das Produkt fern von brennbaren Stoffen und feuchter Umgebung auf, um Beschädigungen zu vermeiden.
14. Die Anleitung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält.

⚠ ACHTUNG:

1. Dieses Produkt ist für Personen über 14 Jahren geeignet. Kinder sollten von Erwachsenen begleitet werden.
2. Dieses Produkt enthält kleine Teile. Bitte verwenden Sie es vorsichtig, um versehentliches Verschlucken oder Ersticken zu vermeiden.
3. Bitte installieren Sie die elektronischen Komponenten richtig und testen Sie, ob der Stromkreis nach der Fertigstellung normal ist.
4. Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbau sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass die Teile nicht beschädigt sind oder fehlen.
5. Bitte schneiden Sie die Teile vorsichtig zu und achten Sie darauf, dass sie fest eingeklebt sind, wenn Sie Klebeband verwenden.
6. Einige Kleinteile können in Rillen eingebettet sein. Achten Sie darauf, dies zu es überprüfen.
7. Dieses Produkt muss mit Hilfswerkzeugen hergestellt werden. Bitte wählen Sie diese vernünftig aus, um Verletzungen zu vermeiden.
8. Bitte reinigen Sie dieses Produkt nicht mit chemischen Reinigungsmitteln: Alkohol, Ammoniakwasser, Glasreiniger, etc.
9. Bitte reinigen Sie das Produkt mit einem sauberen, weichen Tuch und schleifen Sie den Grat des Holzes leicht mit Sandpapier ab.

Tipps zur Montage



Entfernen Sie das Klebeband von der Seite mit der Spitze der Pinzette.

Schneiden Sie die Vorder- und Hinterkante mit einem Messer ein, um das Teil zu entfernen.

Überprüfen Sie die Position, wenn Sie das Klebeband auf nicht ebene Flächen kleben, und entfernen Sie erst dann die Schutzfolie.

Entfernen Sie das Teil, indem Sie es auf der Rückseite andrücken, um Grate zu reduzieren.

Stecken Sie kleine Teile zurück in den Beutel, um sie vor Verlust zu schützen.

Polieren Sie die Kanten mit Schleifpapier, wenn die Teile Grate aufweisen oder sich schwer einführen lassen.

Erklärung der Symbole

- Doppelseitiges Klebeband
- Doppelseitiger Klebepunkt
- Bedruckte Seite
- Seite ohne Musterung
- Achten Sie bei der Montage besonders darauf
- Schutzfolie entfernen
- Die Baugruppe umdrehen

Tipps zum Zusammenbau

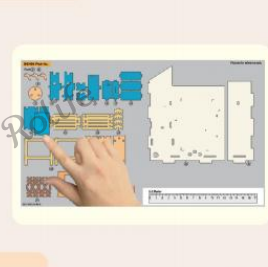
1. Alle Maße in der Anleitung sind in Millimetern angegeben.
2. Das mitgelieferte doppelseitige Klebeband ist ein Hilfsmittel zum Kleben. Bitte stellen Sie Ihren eigenen Kleber zur Verfügung.
3. Kleben Sie das doppelseitige Klebeband nicht wiederholt auf und ziehen Sie es nicht wieder ab, um die anfängliche Klebrigkeit zu berücksichtigen.
4. Bitte prüfen Sie, ob die Leuchte richtig verlötet ist.
5. Im Montageschritt erscheint nur das Werkzeugsymbol.
6. Für einige Teile gibt es Ersatzteile.

Abbildung der Teiletasche

Beutel Nr. 1	Sperrholz, große farbige Platte
Beutel Nr. 2	Kleine farbige Platte
Beutel Nr. 3-6	Andere Teile

1 DG104 — Nummer des Beutels

Abbildung der Teilenummer



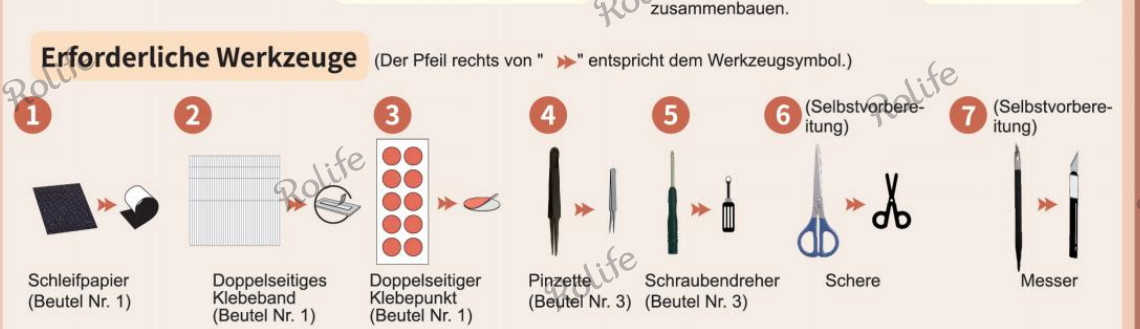
Schauen Sie sich die Teilenummer auf dem Papier an, suchen Sie das Teil und vergleichen Sie es mit der 1:1-Abbildung. Bauen Sie es dann nach Bestätigung zusammen. (Nur für Holzteile, die mit Ⓙ gekennzeichnet sind)

Abbildung der Teileliste

1. Vergleichen Sie vor dem Zusammenbau die Teilebeutel mit der Teileliste, um sicherzustellen, dass alle Teile enthalten sind.
2. Suchen Sie das Teil anhand der Teilenummer in der Teileliste und vergleichen Sie das Teil mit der Abbildung, um sicherzustellen, dass es richtig ist, bevor Sie es zusammenbauen.

Erforderliche Werkzeuge

(Der Pfeil rechts von " ➤ " entspricht dem Werkzeugsymbol.)


① Schleifpapier (Beutel Nr. 1)
② Doppelseitiges Klebeband (Beutel Nr. 1)
③ Doppelseitiger Klebepunkt (Beutel Nr. 1)
④ Pinzette (Beutel Nr. 3)
⑤ Schraubendreher (Beutel Nr. 3)
⑥ (Selbstvorbereitung) Schere
⑦ (Selbstvorbereitung) Messer

FR Brève introduction

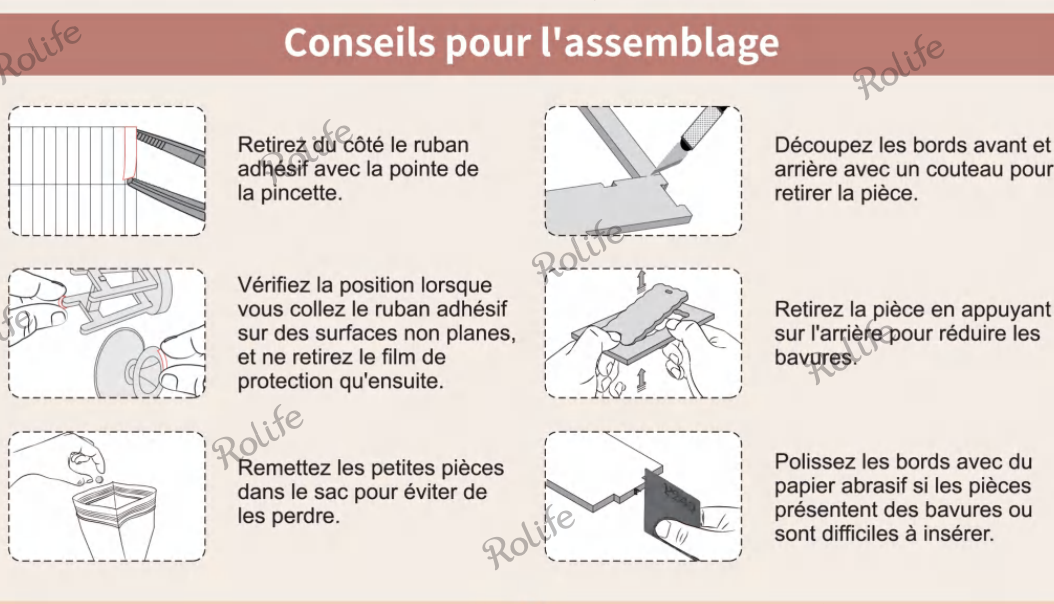
⚠ AVERTISSEMENT:

01. Le produit nécessite 2 piles "AAA/LR03/AM4 1,5V" (Veuillez fournir vos propres piles).
02. Avant de charger ou de retirer les piles, desserrez d'abord les vis du couvercle du compartiment à piles avec le tournevis.
03. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
04. Les piles rechargeables doivent être chargées uniquement sous la surveillance d'un adulte.
05. Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
06. Les différents types de piles ou les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
07. Insérez les piles avec la polarité correcte (+ et -).
08. Retirez la pile épuisée à temps.
09. La borne d'alimentation ne doit pas être court-circuitée.
10. Ne connectez pas le fil à une prise secteur.
11. Le produit ne doit pas être connecté à plus du nombre recommandé de sources d'alimentation.
12. Vérifiez chaque pièce avant l'assemblage. Si la pièce est endommagée, réparez-la correctement avant l'assemblage.
13. Veuillez éloigner le produit des substances inflammables et des environnements humides pour éviter les dommages.
14. Les instructions doivent être conservées car elles contiennent des informations importantes.

⚠ ATTENTION:

1. Ce produit est destiné aux personnes de plus de 14 ans. Les enfants doivent être accompagnés d'adultes.
2. Ce produit contient de petites pièces. Veuillez l'utiliser avec précaution afin d'éviter tout risque d'ingestion ou d'étouffement accidentel.
3. Veuillez installer correctement les composants électroniques et tester si le circuit électrique est normal une fois terminé.
4. Veuillez lire attentivement les instructions avant de procéder à l'assemblage afin de vous assurer que les pièces ne sont pas endommagées ou manquantes.
5. Veuillez couper soigneusement les pièces et vous assurer qu'elles sont fermement collées lorsque vous utilisez du ruban adhésif.
6. Certaines petites pièces peuvent être encastrées dans les rainures. Veillez à le vérifier.
7. Ce produit doit être fabriqué avec des outils auxiliaires. Veuillez les choisir raisonnablement afin d'éviter toute blessure.
8. Veuillez ne pas nettoyer ce produit avec des produits de nettoyage chimiques: alcool, eau ammoniacale, nettoyant pour vitres, etc.
9. Veuillez nettoyer le produit avec un chiffon propre et doux et poncer légèrement les bavures du bois avec du papier de verre.

Conseils pour l'assemblage



Retirez du côté le ruban adhésif avec la pointe de la pincette.

Découpez les bords avant et arrière avec un couteau pour retirer la pièce.

Vérifiez la position lorsque vous collez le ruban adhésif sur des surfaces non planes, et ne retirez le film de protection qu'ensuite.

Retirez la pièce en appuyant sur l'arrière pour réduire les bavures.

Remettez les petites pièces dans le sac pour éviter de les perdre.

Polissez les bords avec du papier abrasif si les pièces présentent des bavures ou sont difficiles à insérer.

Explication des symboles

- Ruban adhésif double face
- Point de colle double face
- Côté imprimé
- Côté vierge
- Attention particulière lors du montage
- Retirez le film protecteur
- Pièces retournées

Conseils pour l'assemblage

1. Toutes les mesures indiquées dans les instructions sont en millimètres.
2. Le ruban adhésif double face fourni est un outil d'aide au collage. Veuillez fournir votre propre colle.
3. Ne collez pas et ne retirez pas le ruban adhésif double face à plusieurs reprises, pour garder de l'adhésivité initiale.
4. Veuillez vérifier que la lumière LED est correctement soudé.
5. Seul le symbole de l'outil apparaît dans l'étape d'assemblage.
6. Certaines pièces disposent de pièces de rechange.

Illustration de la pochette de pièces

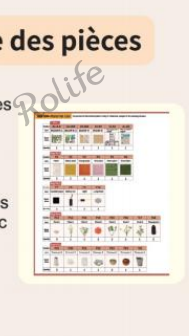
Sachet n° 1	Contreplaqué, grande plaque colorée
Sachet n° 2	Petite plaque colorée
Sachet n° 3-6	Autres pièces

1 DG104 — Numéro du sac

Illustration du numéro de pièce

Regardez le numéro de pièce sur le papier, trouvez la pièce et comparez-la à l'illustration 1:1. Assemblez-la ensuite après confirmation. (Uniquement pour les pièces en bois marquées d'un Ⓙ)

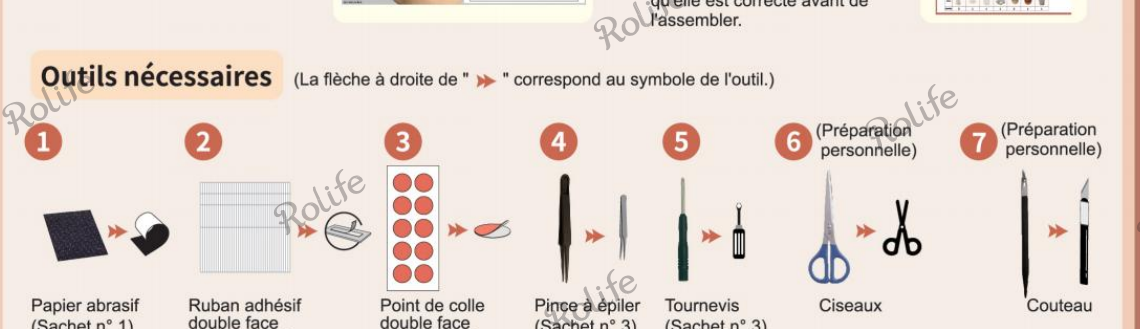
Illustration de la liste des pièces



1. Avant l'assemblage, comparez les sacs de pièces avec la liste des pièces pour vous assurer que toutes les pièces sont incluses.
2. Recherchez la pièce à l'aide du numéro de pièce dans la liste des pièces et comparez la pièce avec l'illustration pour vous assurer qu'elle est correcte avant de l'assembler.

Outils nécessaires

(La flèche à droite de " ➤ " correspond au symbole de l'outil.)


① Papier abrasif (Sachet n° 1)
② Ruban adhésif double face (Sachet n° 1)
③ Point de colle double face (Sachet n° 1)
④ Pince à épiler (Sachet n° 3)
⑤ Tournevis (Sachet n° 3)
⑥ (Préparation personnelle) Ciseaux
⑦ (Préparation personnelle) Couteau

IT Breve Introduzione

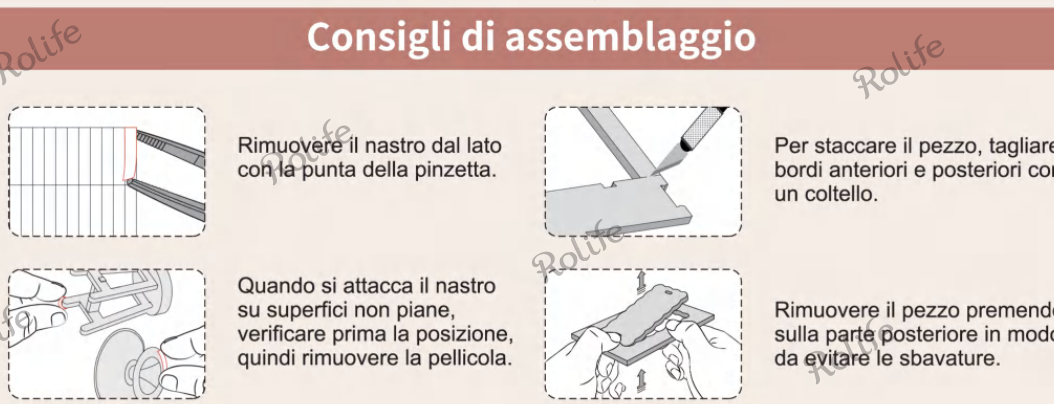
⚠ AVVERTENZA:

01. Il prodotto necessita di 2 batterie "AAA/LR03/AM4 1.5V" (batterie per la preparazione autonoma).
02. Prima di caricare o rimuovere le batterie, allentare le viti sul coperchio del vano batterie con il cacciavite.
03. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
04. Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
05. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate.
06. Non mescolare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate.
07. Inserire le batterie con la corretta polarità (+ e -).
08. Rimuovere la batteria esausta in tempo.
09. Il terminale dell'alimentazione non può essere cortocircuitato.
10. Non collegare il filo a una presa di corrente.
11. Il prodotto non deve essere collegato a un numero di alimentatori superiore a quello consigliato.
12. Controllare ogni parte prima del montaggio. Se la parte è danneggiata, ripararla bene prima del montaggio.
13. Mantenere il prodotto lontano da sostanze infiammabili e ambienti umidi per evitare danni.
14. Le istruzioni devono essere conservate poiché contengono informazioni importanti.

⚠ ATTENZIONE:

1. Questo prodotto è destinato ai maggiori di 14 anni. I bambini devono essere monitorati da un adulto.
2. Questo prodotto contiene piccoli pezzi. Si raccomanda di maneggiarli con cautela per evitarne l'ingestione accidentale o l'inalazione.
3. Installare correttamente i componenti elettronici e verificare che il circuito funzioni correttamente al termine dell'installazione.
4. Prima di procedere all'assemblaggio, leggere attentamente le istruzioni e verificare che non ci siano pezzi danneggiati o mancanti.
5. Si prega di tagliare con cura le parti e assicurarsi che siano incollate saldamente quando si utilizza il nastro adesivo.
6. Alcune piccole parti possono essere incastrate nelle scanalature, si prega di controllare con attenzione.
7. Questo prodotto deve essere realizzato con l'utilizzo di utensili ausiliari. Si raccomanda di sceglierli in modo appropriato al fine di evitare infortuni.
8. Non pulire il prodotto con detergenti chimici: alcool, ammoniaca, detergenti per vetri, ecc.
9. Pulire il prodotto con un panno morbido e pulito, levigare le imperfezioni del bordo delicatamente con carta vetrata.

Consigli di assemblaggio



Rimuovere il nastro dal lato con la punta della pinzetta.

Per staccare il pezzo, tagliare i bordi anteriori e posteriori con un coltello.

Quando si attacca il nastro su superfici non piane, verificare prima la posizione, quindi rimuovere la pellicola.

Rimuovere il pezzo premendo sulla parte posteriore in modo da evitare le sbavature.

Mettete i pezzi piccoli nel sacchetto per evitare di perderli.

Se i pezzi presentano imperfezioni o sono difficili da inserire, levigare i bordi con la carta vetrata.

Legenda delle icone

- Nastro biadesivo
- Pallino biadesivo
- Lato stampato
- Facciata senza figure
- Prestare un'attenzione particolare durante il montaggio
- Rimuovi la pellicola protettiva
- Capovolge l'assemblea

Suggerimenti per l' assemblaggio

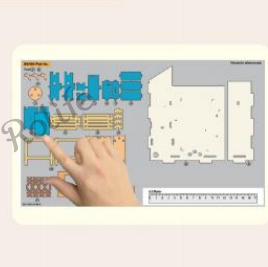
1. Nelle istruzioni, le dimensioni sono tutte espresse in millimetri.
2. Il nastro biadesivo è uno strumento accessorio per l'incollaggio. La colla deve essere preparata autonomamente.
3. Il nastro biadesivo non deve essere attaccato e staccato ripetutamente, considerata la sua tenuta iniziale.
4. Verificare che le parti della luce siano saldate accuratamente.
5. Nel passaggio di assemblaggio è presente solo l'icona dell'utensile.
6. Alcuni pezzi dispongono di ricambio.

Immagine del sacchetto dei pezzi

Sacchetto n. 1	Compensato, grande tavola colorata
Sacchetto n. 2	Tavola piccola colorata
Sacchetto n. 3-6	Altri pezzi

1 DG104 — Numero sacchetto

Immagine del numero dei pezzi



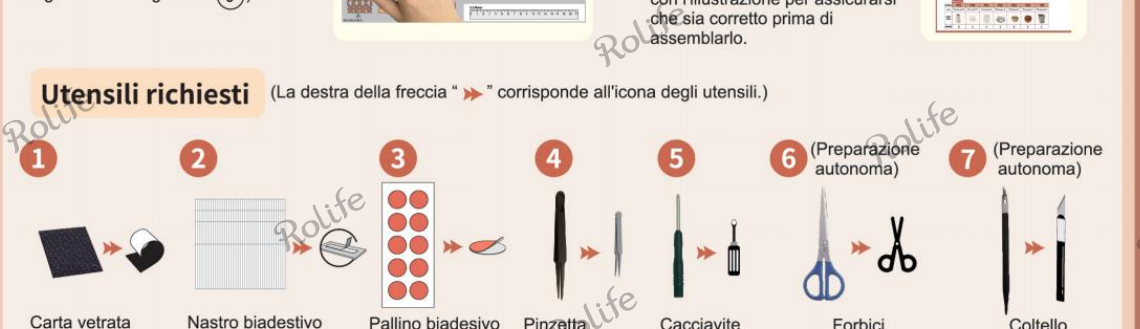
Consultare la scheda dei numeri dei pezzi, trovare il pezzo e confrontarlo con la figura su scala 1:1. Quindi assemblare il tutto una volta verificata la corrispondenza. (Solo per i pezzi in legno contrassegnati da Ⓙ)

Immagine dell' elenco dei pezzi

1. Prima di procedere all'assemblaggio, confrontare le buste dei pezzi con l'elenco dei pezzi e accertarsi che ci siano tutti.
2. Individuare il pezzo facendo riferimento al numero di articolo nell'elenco dei pezzi e confrontarlo con l'illustrazione per assicurarsi che sia corretto prima di assemblarlo.

Utensili richiesti

(La destra della freccia " ➤ " corrisponde all'icona degli utensili.)


① Carta vetrata (Sacchetto n. 1)
② Nastro biadesivo (Sacchetto n. 1)
③ Pallino biadesivo (Sacchetto n. 1)
④ Pinzetta (Sacchetto n. 3)
⑤ Cacciavite (Sacchetto n. 3)
⑥ (Preparazione autonoma) Forbici
⑦ (Preparazione autonoma) Coltello

ES Breve Presentación

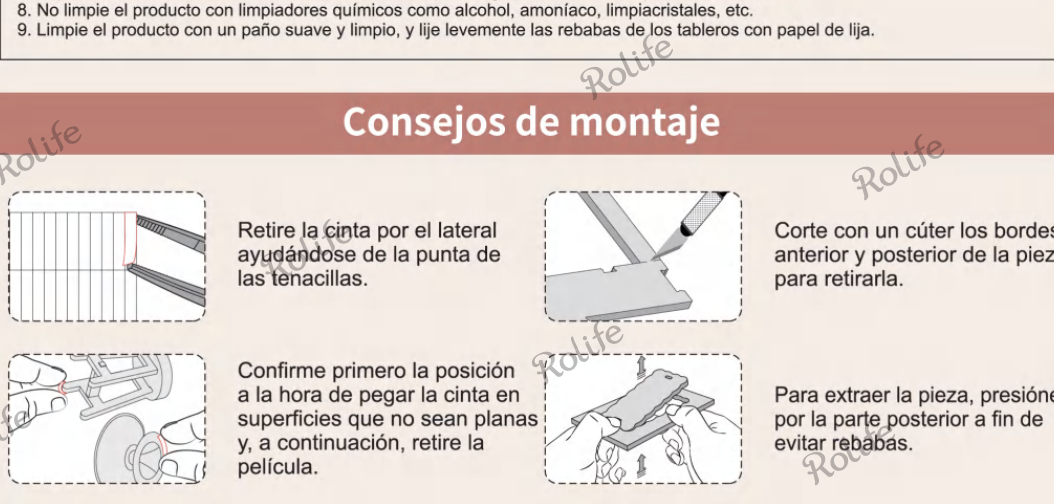
⚠ ADVERTENCIA:

01. El producto utiliza 2 pilas AAA/LR03/AM4 de 1,5 V (debe prepararlas usted mismo).
02. Antes de cargar o quitar las pilas, afloje los tornillos de la tapa del compartimento de pilas con el destornillador primero.
03. No se deben recargar las pilas no recargables.
04. Las pilas recargables solo deben cargarse bajo supervisión de un adulto.
05. Las pilas recargables deben ser retiradas del juguete antes de ser cargadas.
06. No se deben mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas.
07. Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta (+ y -).
08. Retire la pila agotada a tiempo.
09. El terminal de suministro de energía no puede estar en cortocircuito.
10. No conecte el cable a una toma de corriente principal.
11. El producto no debe conectarse a más del número recomendado de fuentes de alimentación.
12. Verifique cada parte antes del montaje. Si la parte está dañada, repárela bien antes del montaje.
13. Mantenga el producto alejado de sustancias inflamables y entornos húmedos para evitar daños.
14. Las instrucciones deben conservarse, ya que contienen información importante.

⚠ ATENCIÓN:

1. Este producto es apropiado para mayores de 14 años. Los niños deberán estar acompañados de un adulto.
2. El producto contiene piezas pequeñas. Úselo con precaución para evitar la ingestión o aspiración por accidente.
3. Instale los componentes electrónicos correctamente y compruebe si el circuito es normal al finalizar.
4. Lea las instrucciones detenidamente antes de proceder al montaje para confirmar que no falten piezas y que no estén dañadas.
5. Corte con cuidado las piezas y asegúrese de que estén firmemente pegadas cuando use cinta adhesiva.
6. Es posible que algunas piezas se inserten en ranuras, por lo que se debe prestar atención a las mismas.
7. El producto debe montarse con herramientas auxiliares. Elíjalas con sensatez para evitar lesiones.
8. No limpie el producto con limpiadores químicos como alcohol, amoníaco, limpiacristales, etc.
9. Limpie el producto con un paño suave y limpio, y lije levemente las rebabas de los tableros con papel de lija.

Consejos de montaje



Retire la cinta por el lateral ayudándose de la punta de las tenacillas.

Corte con un cúter los bordes anterior y posterior de la pieza para retirarla.

Confirme primero la posición a la hora de pegar la cinta en superficies que no sean planas y, a continuación, retire la película.

Para extraer la pieza, presiónela por la parte posterior a fin de evitar rebabas.

Meta las piezas pequeñas dentro de la bolsa para evitar perderlas.

Pula los bordes de la pieza con el papel de lija si hay rebabas o resulta difícil insertarla.

Ilustración del icono

- Cinta de doble cara
- Adhesivos redondos de doble cara
- Lado impreso
- Cara en blanco
- Atención especial en el montaje
- Retira la película protectora
- Componente de volteo

Consejos sobre el montaje

1. Todas las dimensiones de las instrucciones se expresan en milímetros.
2. La cinta de doble cara que se incluye constituye una herramienta auxiliar para pegar. El pegamento debe suministrarlo usted mismo.
3. No pegue y despegue la cinta adhesiva de doble cara repetidamente; conservará su capacidad adhesiva inicial.
4. Compruebe que las piezas de la lámpara estén correctamente soldadas.
5. En los pasos de montaje, solo se muestra el icono de la herramienta.
6. Algunas piezas tienen repuestos.

Ilustración de las bolsas de piezas

Bolsa n.º 1	Madera contrachapada, tablero grande de color
Bolsa n.º 2	Tablero pequeño y de colores
Bolsa n.º 3-6	Otras piezas

1 DG104 — Número de la bolsa

Ilustración de los números de las piezas

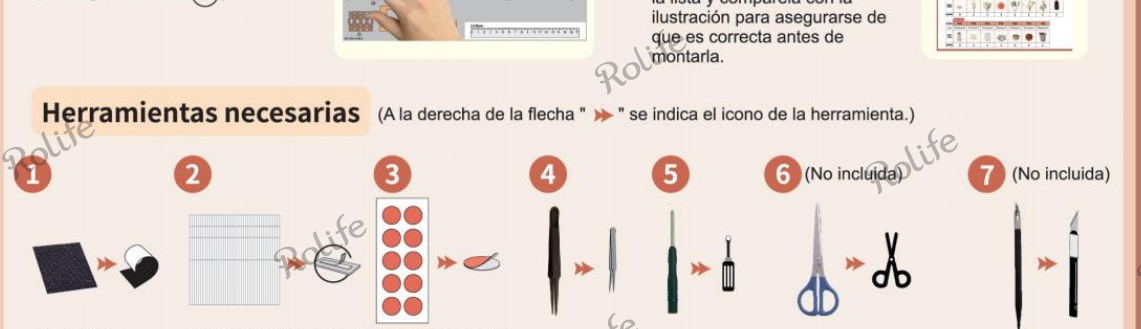
Consulte el papel con el número de pieza, ubíquela y compárela con la figura 1:1. Tras la confirmación, móntela. (Solo las piezas de madera que tengan la marca Ⓙ)

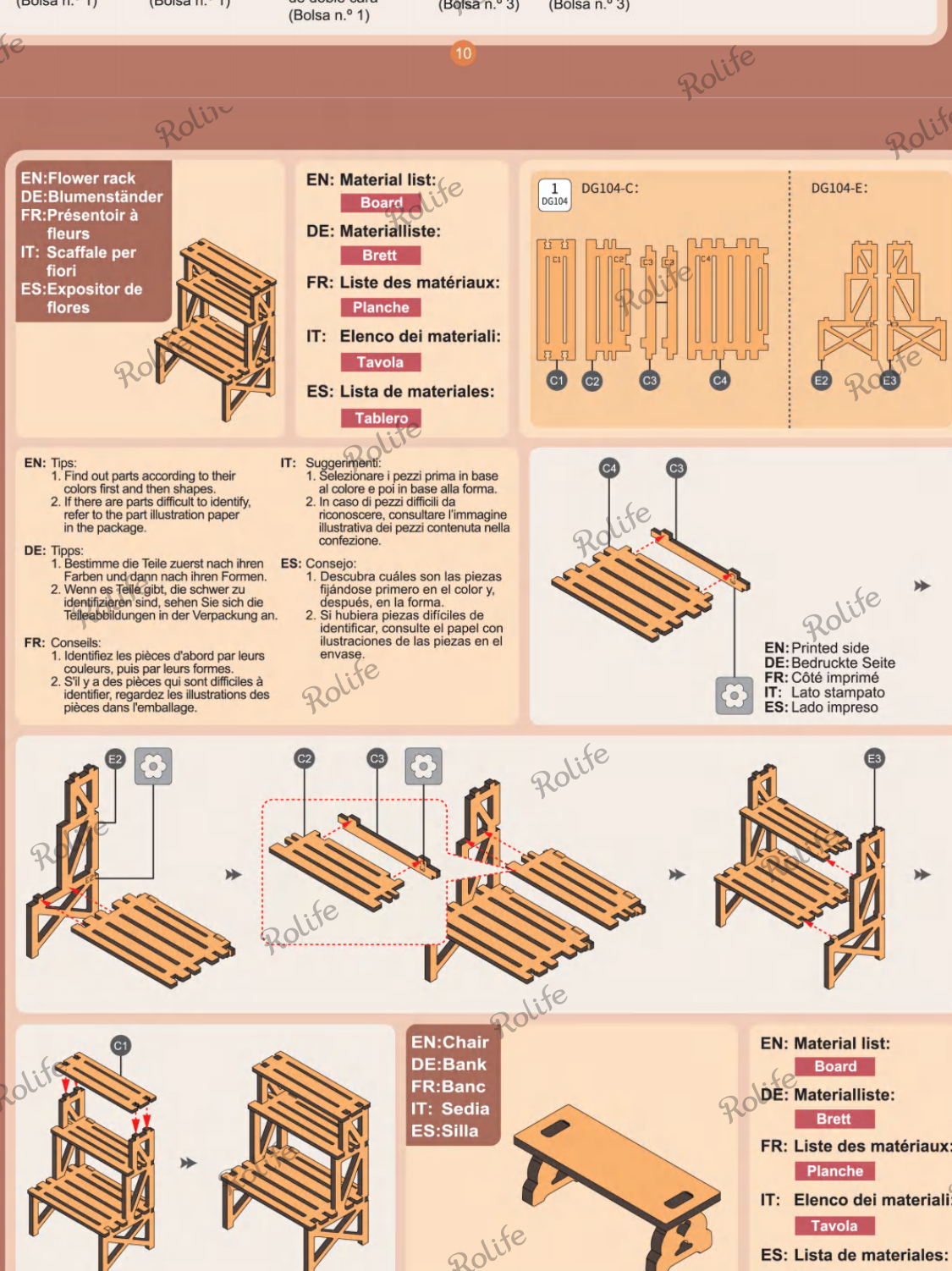
Ilustración de las bolsas de las piezas

1. Compare las bolsas de las piezas con la lista de piezas antes del montaje para asegurarse de que no falte ninguna pieza.
2. Encuentre la pieza que haga referencia al número de pieza de la lista y compárela con la ilustración para asegurarse de que es correcta antes de montarla.

Herramientas necesarias

(A la derecha de la flecha " ➤ " se indica el icono de la herramienta.)


① Papel de lija (Bolsa n.º 1)
② Cinta de doble cara (Bolsa n.º 1)
③ Adhesivos redondos de doble cara (Bolsa n.º 1)
④ Tenacillas (Bolsa n.º 3)
⑤ Destornillador (Bolsa n.º 3)
⑥ (No incluida) Tijeras
⑦ (No incluida) Cúter



EN:Flower rack
DE:Blumenständer
FR:Présentoir à fleurs
IT: Scaffale per fiori
ES:Expositor de flores

EN: Material list: Board
DE: Materialliste: Brett
FR: Liste des matériaux: Planche
IT: Elenco dei materiali: Tavola
ES: Lista de materiales: Tablero

EN: Tips:
1. Find out parts according to their colors first and then shapes.
2. If there are parts difficult to identify, refer to the part illustration paper in the package.

DE: Tipps:
1. Bestimme die Teile zuerst nach ihren Farben und dann nach ihren Formen.
2. Wenn es Teile gibt, die schwer zu identifizieren sind, sehen Sie sich die Teileabbildungen in der Verpackung an.

FR: Conseils:
1. Identifiez les pièces d'abord par leurs couleurs, puis par leurs formes.
2. S'il y a des pièces qui sont difficiles à identifier, regardez les illustrations des pièces dans l'emballage.

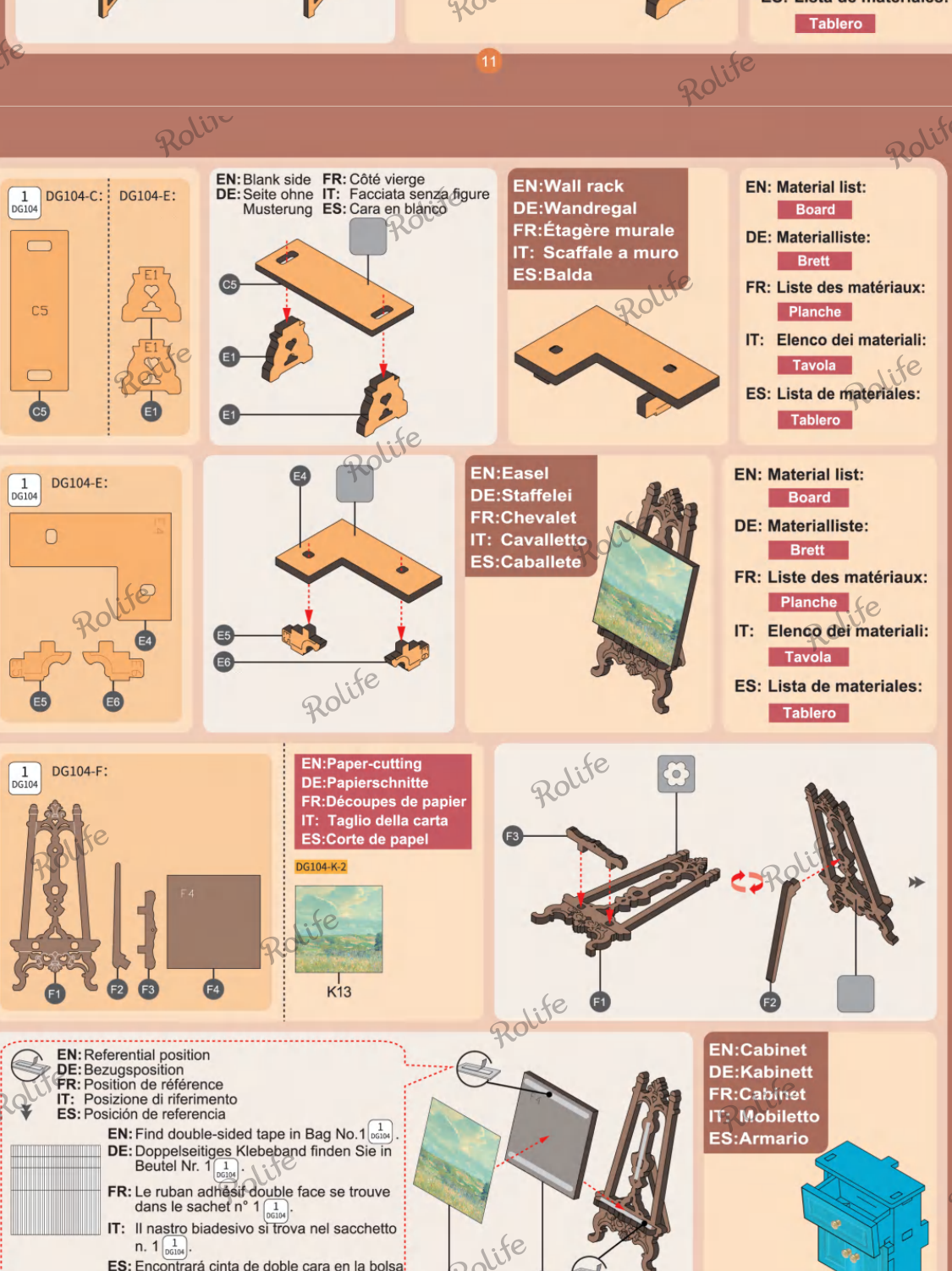
IT: Suggerimenti:
1. Selezionare i pezzi prima in base al colore e poi in base alla forma.
2. In caso di pezzi difficili da riconoscere, consultare l'immagine illustrativa dei pezzi contenuta nella confezione.

ES: Consejo:
1. Descubra cuáles son las piezas fijándose primero en el color y, después, en la forma.
2. Si hubiera piezas difíciles de identificar, consulte el papel con ilustraciones de las piezas en el envase.

EN:Printed side
DE:Bedruckte Seite
FR: Côté imprimé
IT: Lato stampato
ES: Lado impreso

EN:Chair
DE:Bank
FR:Banc
IT: Sedia
ES:Silla

EN: Material list: Board
DE: Materialliste: Brett
FR: Liste des matériaux: Planche
IT: Elenco dei materiali: Tavola
ES: Lista de materiales: Tablero



EN:Blank side
DE:Seite ohne Musterung
FR: Côté vierge
IT: Facciata senza figure
ES: Cara en blanco

EN:Wall rack
DE:Wandregal
FR:Étagère murale
IT: Scaffale a muro
ES:Balda

EN: Material list: Board
DE: Materialliste: Brett
FR: Liste des matériaux: Planche
IT: Elenco dei materiali: Tavola
ES: Lista de materiales: Tablero

EN:Easel
DE:Staffelei
FR:Chevalet
IT: Cavalletto
ES:Caballete

EN: Material list: Board
DE: Materialliste: Brett
FR: Liste des matériaux: Planche
IT: Elenco dei materiali: Tavola
ES: Lista de materiales: Tablero

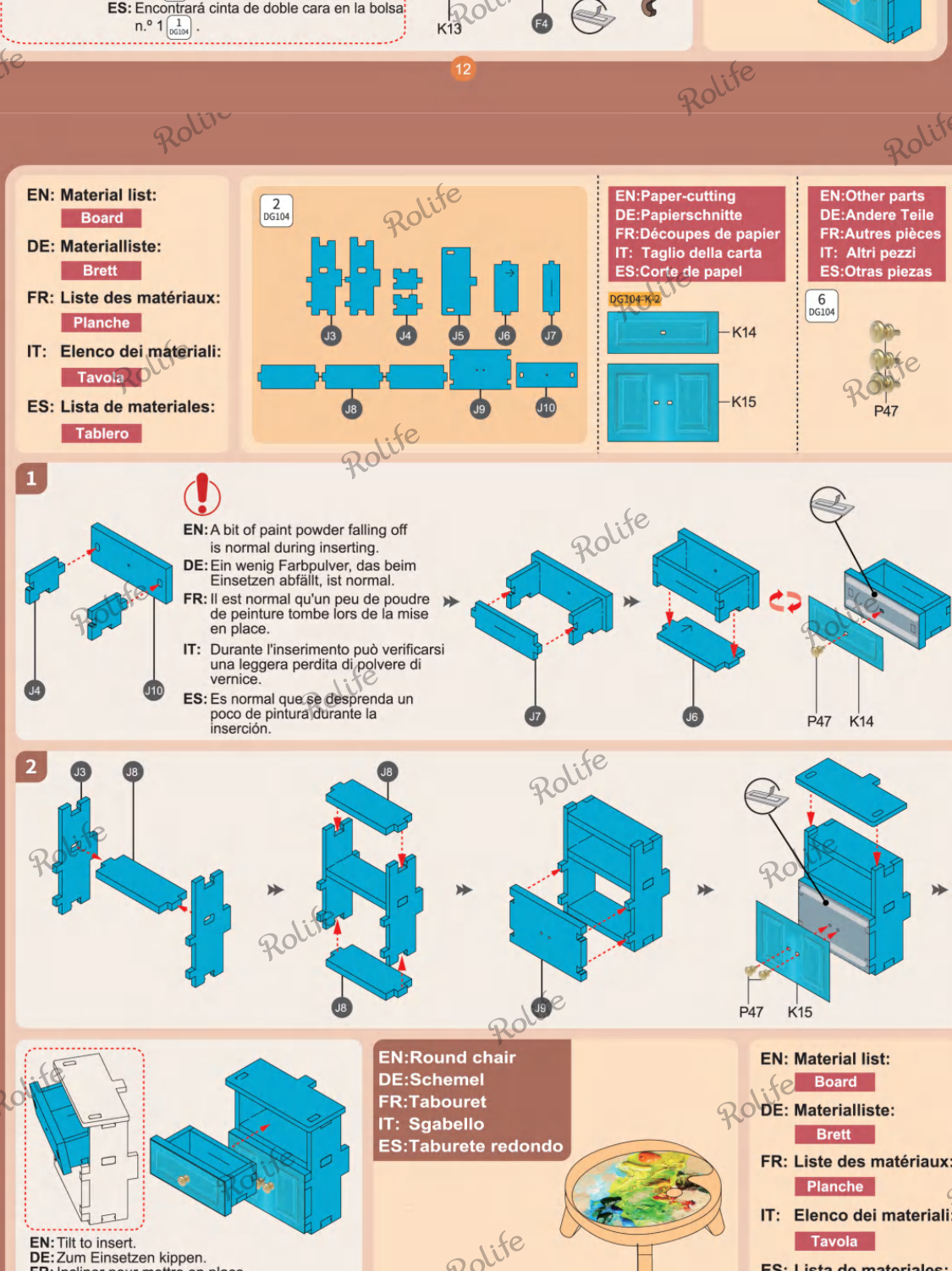
EN:Paper-cutting
DE:Papierschnitte
FR:Découpes de papier
IT: Taglio della carta
ES:Corte de papel

DG104-K-2

EN: Referential position
DE: Bezugsposition
FR: Position de référence
IT: Posizione di riferimento
ES: Posición de referencia

EN: Find double-sided tape in Bag No.1 (1 DG104).
DE: Doppelseitiges Klebeband finden Sie in Beutel Nr. 1 (1 DG104).
FR: Le ruban adhésif double face se trouve dans le sachet n° 1 (1 DG104).
IT: Il nastro biadesivo si trova nel sacchetto n. 1 (1 DG104).
ES: Encontrará cinta de doble cara en la bolsa n.º 1 (1 DG104).

EN:Cabinet
DE:Kabinett
FR:Cabinet
IT: Mobiletto
ES:Armario



EN: Material list: Board
DE: Materialliste: Brett
FR: Liste des matériaux: Planche
IT: Elenco dei materiali: Tavola
ES: Lista de materiales: Tablero

EN:Paper-cutting
DE:Papierschnitte
FR:Découpes de papier
IT: Taglio della carta
ES:Corte de papel

DG104-K-2

EN:Other parts
DE:Andere Teile
FR:Autres pièces
IT: Altri pezzi
ES:Otras piezas

1

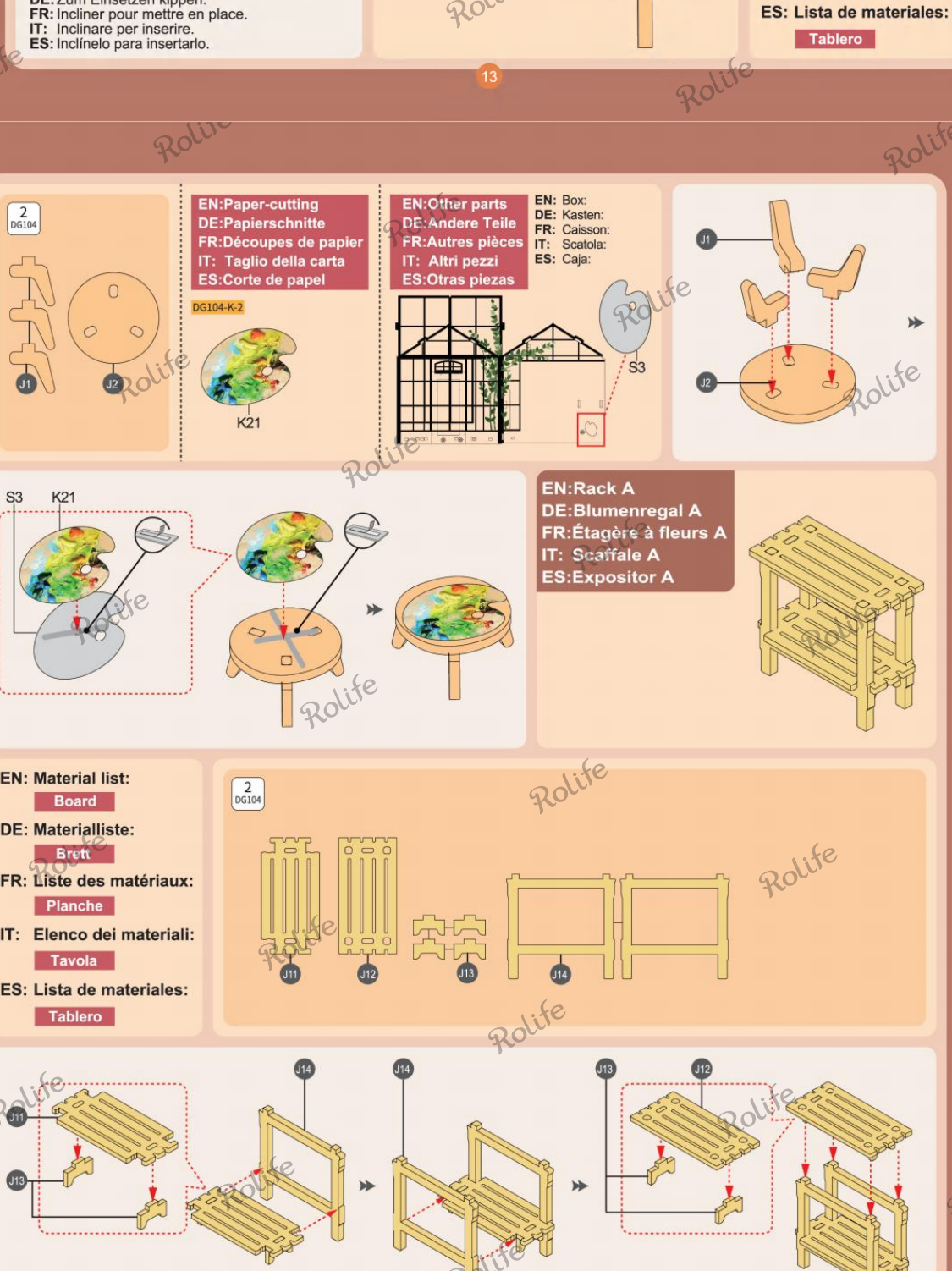
EN: A bit of paint powder falling off is normal during inserting.
DE: Ein wenig Farbpulver, das beim Einsetzen abfällt, ist normal.
FR: Il est normal qu'un peu de poudre de peinture tombe lors de la mise en place.
IT: Durante l'inserimento può verificarsi una leggera perdita di polvere di vernice.
ES: Es normal que se desprenda un poco de pintura durante la inserción.

2

EN: Tilt to insert.
DE: Zum Einsetzen kippen.
FR: Inclinez pour mettre en place.
IT: Inclinare per inserire.
ES: Inclínelo para insertarlo.

EN:Round chair
DE:Schemel
FR:Tabouret
IT: Sgabello
ES:Taburete redondo

EN: Material list: Board
DE: Materialliste: Brett
FR: Liste des matériaux: Planche
IT: Elenco dei materiali: Tavola
ES: Lista de materiales: Tablero



EN:Paper-cutting
DE:Papierschnitte
FR:Découpes de papier
IT: Taglio della carta
ES:Corte de papel

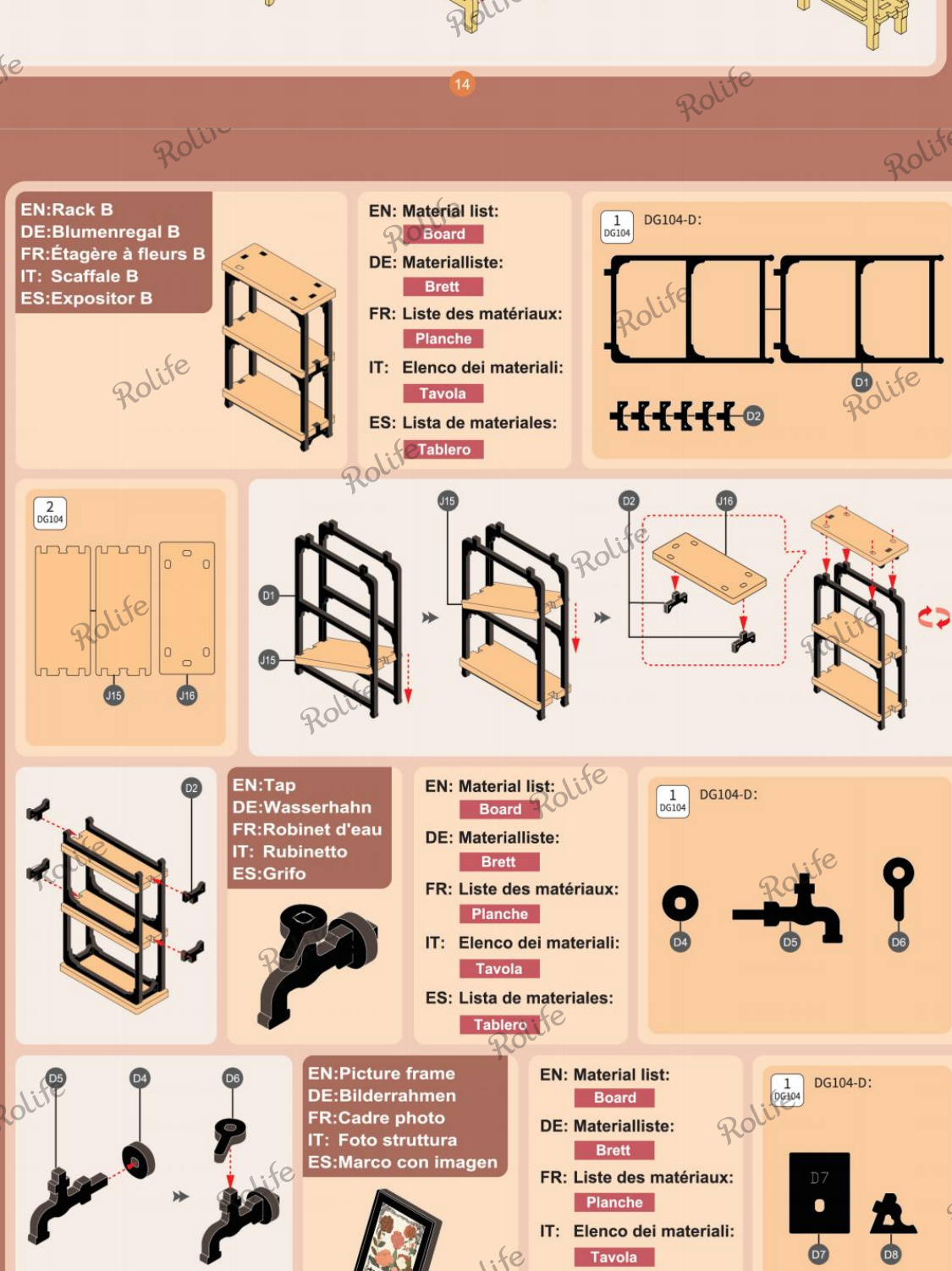
DG104-K-2

EN:Other parts
DE:Andere Teile
FR:Autres pièces
IT: Altri pezzi
ES:Otras piezas

EN: Box:
DE: Kasten:
FR: Caisson:
IT: Scatola:
ES: Caja:

EN:Rack A
DE:Blumenregal A
FR:Étagère à fleurs A
IT: Scaffale A
ES:Expositor A

EN: Material list: Board
DE: Materialliste: Brett
FR: Liste des matériaux: Planche
IT: Elenco dei materiali: Tavola
ES: Lista de materiales: Tablero



EN:Rack B
DE:Blumenregal B
FR:Étagère à fleurs B
IT: Scaffale B
ES:Expositor B

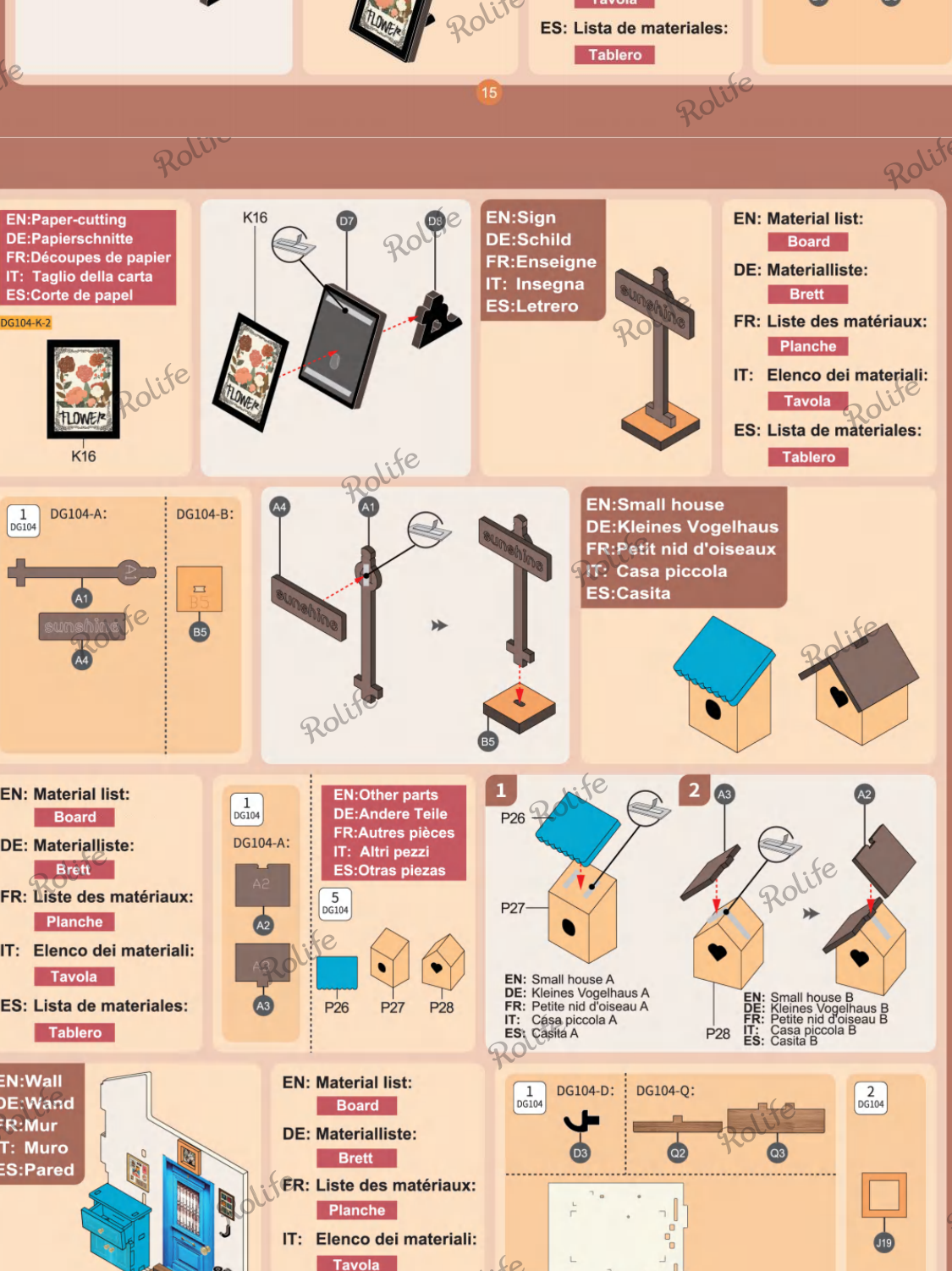
EN: Material list: Board
DE: Materialliste: Brett
FR: Liste des matériaux: Planche
IT: Elenco dei materiali: Tavola
ES: Lista de materiales: Tablero

EN:Tap
DE:Wasserhahn
FR:Robinet d'eau
IT: Rubinetto
ES:Grifo

EN: Material list: Board
DE: Materialliste: Brett
FR: Liste des matériaux: Planche
IT: Elenco dei materiali: Tavola
ES: Lista de materiales: Tablero

EN:Picture frame
DE:Bilderrahmen
FR:Cadre photo
IT: Foto struttura
ES:Marco con imagen

EN: Material list: Board
DE: Materialliste: Brett
FR: Liste des matériaux: Planche
IT: Elenco dei materiali: Tavola
ES: Lista de materiales: Tablero



EN:Paper-cutting
DE:Papierschnitte
FR:Découpes de papier
IT: Taglio della carta
ES:Corte de papel

DG104-K-2

EN:Sign
DE:Schild
FR:Enseigne
IT: Insegna
ES:Letrero

EN: Material list: Board
DE: Materialliste: Brett
FR: Liste des matériaux: Planche
IT: Elenco dei materiali: Tavola
ES: Lista de materiales: Tablero

EN:Small house
DE:Kleines Vogelhaus
FR:Petit nid d'oiseaux
IT: Casa piccola
ES:Casita

EN: Material list: Board
DE: Materialliste: Brett
FR: Liste des matériaux: Planche
IT: Elenco dei materiali: Tavola
ES: Lista de materiales: Tablero

EN:Other parts
DE:Andere Teile
FR:Autres pièces
IT: Altri pezzi
ES:Otras piezas

1

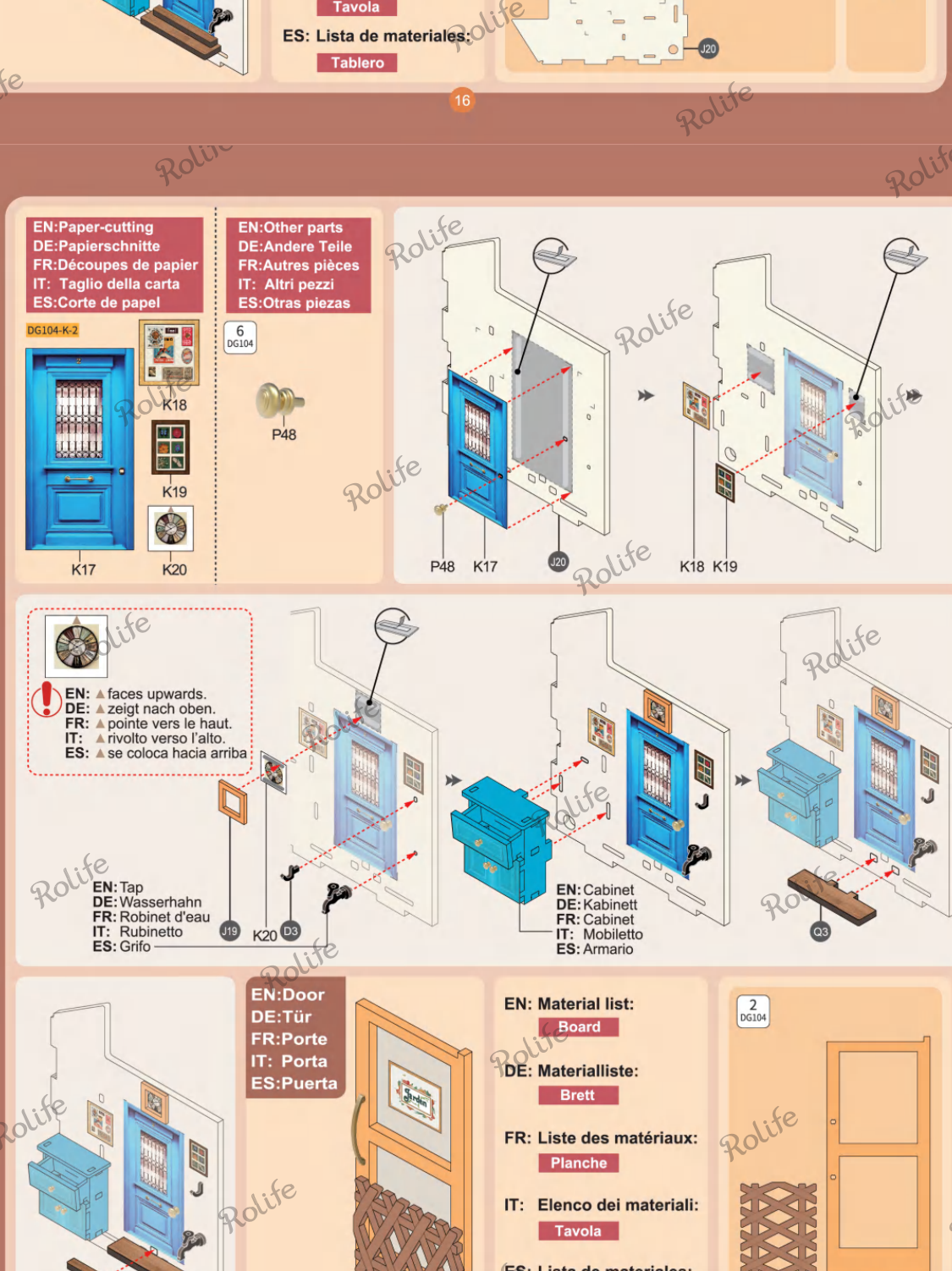
EN: Small house A
DE: Kleines Vogelhaus A
FR: Petite nid d'oiseau A
IT: Casa piccola A
ES: Casita A

2

EN: Small house B
DE: Kleines Vogelhaus B
FR: Petite nid d'oiseau B
IT: Casa piccola B
ES: Casita B

EN:Wall
DE:Wand
FR:Mur
IT: Muro
ES:Pared

EN: Material list: Board
DE: Materialliste: Brett
FR: Liste des matériaux: Planche
IT: Elenco dei materiali: Tavola
ES: Lista de materiales: Tablero



EN:Paper-cutting
DE:Papierschnitte
FR:Découpes de papier
IT: Taglio della carta
ES:Corte de papel

DG104-K-2

EN:Other parts
DE:Andere Teile
FR:Autres pièces
IT: Altri pezzi
ES:Otras piezas

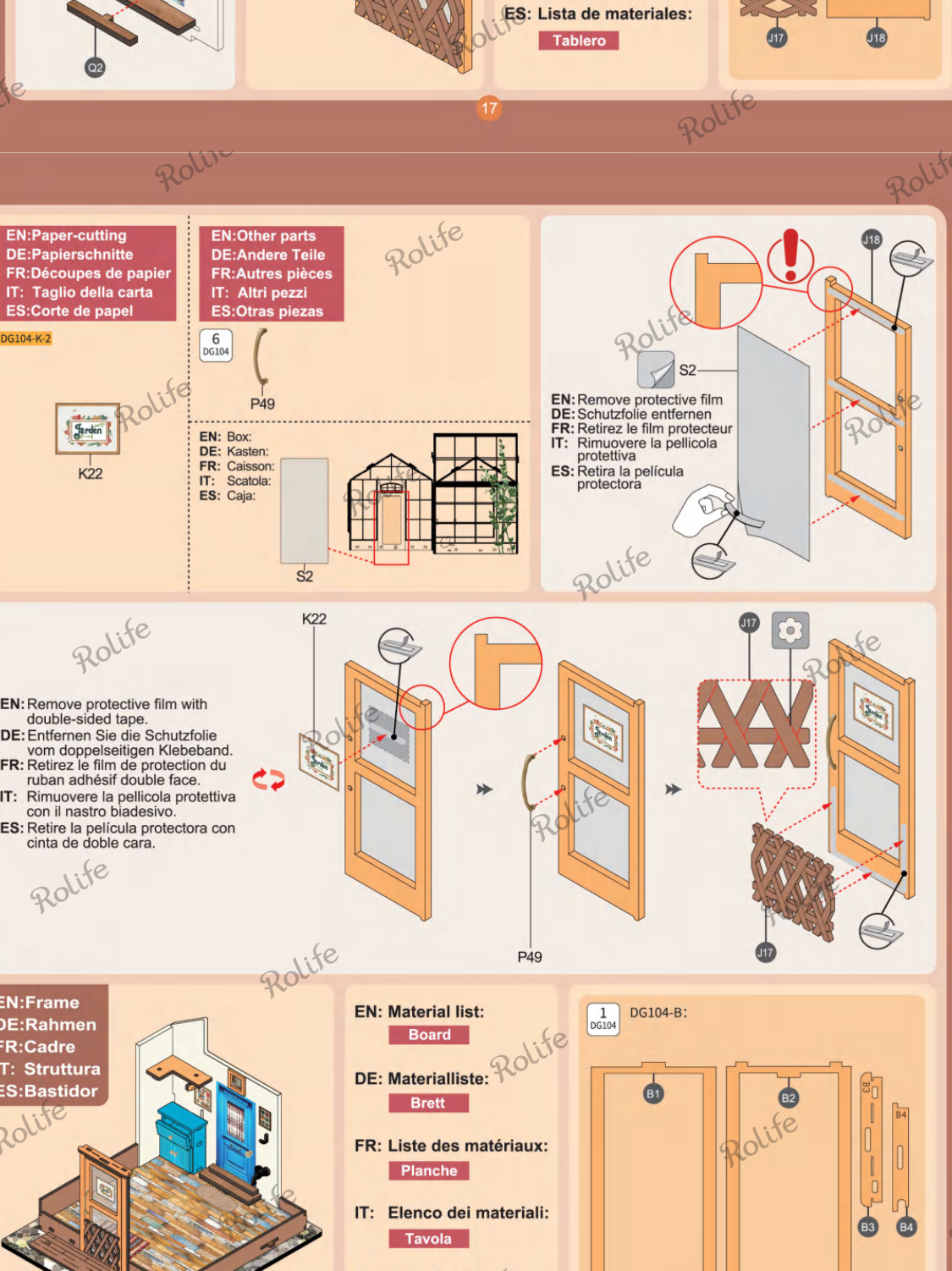
EN: faces upwards.
DE: zeigt nach oben.
FR: pointe vers le haut.
IT: rivolto verso l'alto.
ES: se coloca hacia arriba.

EN:Tap
DE:Wasserhahn
FR:Robinet d'eau
IT: Rubinetto
ES:Grifo

EN:Cabinet
DE:Kabinett
FR:Cabinet
IT: Mobiletto
ES:Armario

EN:Door
DE:Tür
FR:Porte
IT: Porta
ES:Puerta

EN: Material list: Board
DE: Materialliste: Brett
FR: Liste des matériaux: Planche
IT: Elenco dei materiali: Tavola
ES: Lista de materiales: Tablero



EN:Paper-cutting
DE:Papierschnitte
FR:Découpes de papier
IT: Taglio della carta
ES:Corte de papel

DG104-K-2

EN:Other parts
DE:Andere Teile
FR:Autres pièces
IT: Altri pezzi
ES:Otras piezas

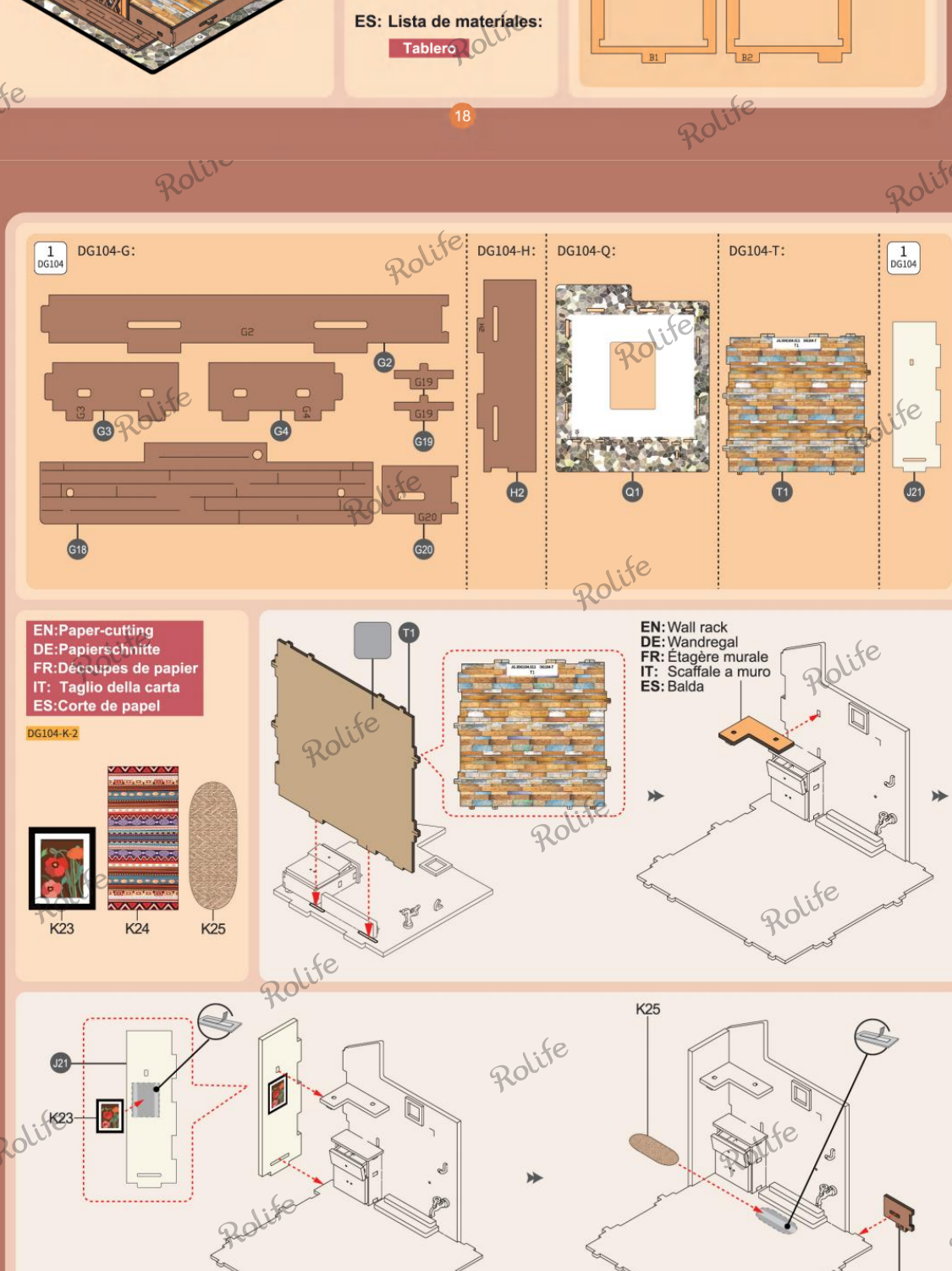
EN: Box:
DE: Kasten:
FR: Caisson:
IT: Scatola:
ES: Caja:

EN: Remove protective film
DE: Schutzfolie entfernen
FR: Retirez le film protecteur
IT: Rimuovere la pellicola protettiva
ES: Retira la película protectora

EN: Remove protective film with double-sided tape.
DE: Entfernen Sie die Schutzfolie vom doppelseitigen Klebeband.
FR: Retirez le film de protection du ruban adhésif double face.
IT: Rimuovere la pellicola protettiva con il nastro biadesivo.
ES: Retire la película protectora con cinta de doble cara.

EN:Frame
DE:Rahmen
FR:Cadre
IT: Struttura
ES:Bastidor

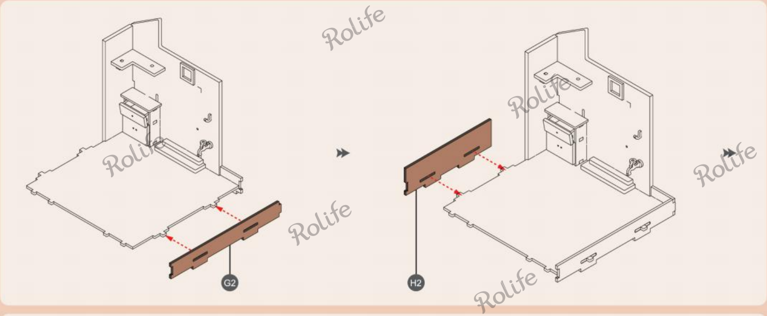
EN: Material list: Board
DE: Materialliste: Brett
FR: Liste des matériaux: Planche
IT: Elenco dei materiali: Tavola
ES: Lista de materiales: Tablero

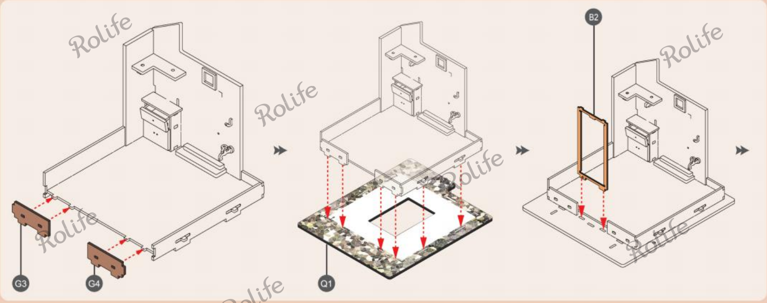


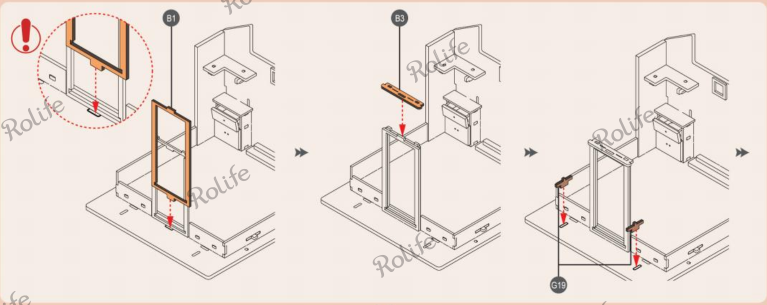
EN:Paper-cutting
DE:Papierschnitte
FR:Découpes de papier
IT: Taglio della carta
ES:Corte de papel

DG104-K-2

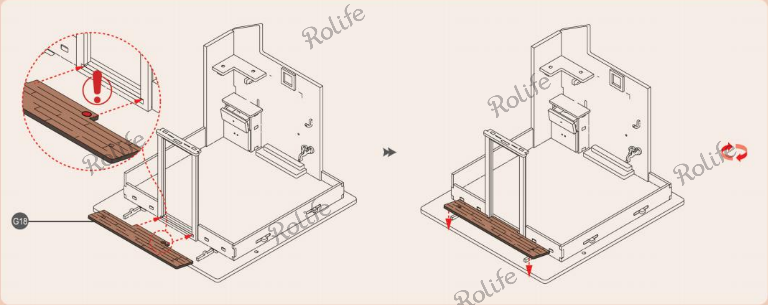
EN: Wall rack
DE: Wandregal
FR: Étagère murale
IT: Scaffale a muro
ES: Balda

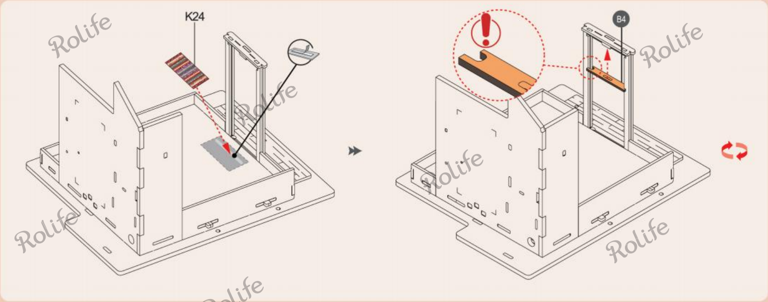


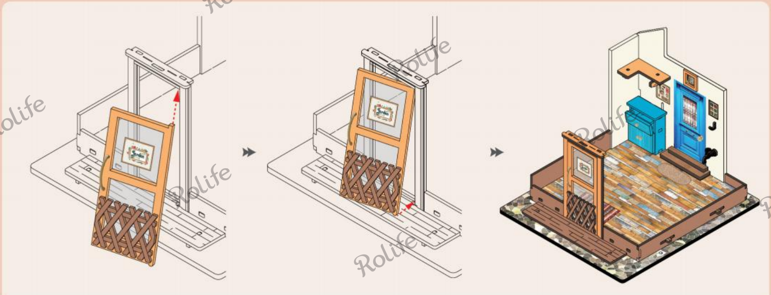




Rolife





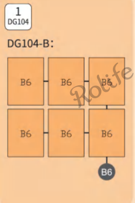


Rolife

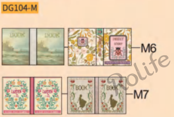
Rolife

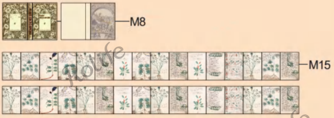
EN:Book
DE:Buch
FR:Livre
IT: Libro
ES:Libro

EN: Material list: Board
DE: Materialliste: Brett
FR: Liste des matériaux: Planche
IT: Elenco dei materiali: Tavola
ES: Lista de materiales: Tablero

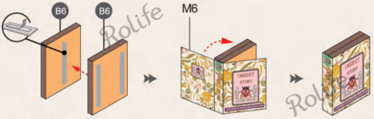


EN:Paper-cutting
DE:Papierschnitte
FR:Découpes de papier
IT: Taglio della carta
ES:Corte de papel





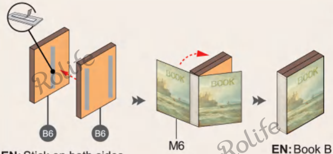
1



EN: Stick on both sides.
DE: Kleben Sie auf beiden Seiten.
FR: Coller des deux côtés.
IT: Incollare su entrambi i lati.
ES: Pegue en ambos lados.

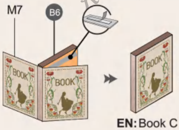
EN: Book A
DE: Buch A
FR: Livre A
IT: Libro A
ES: Libro A

2

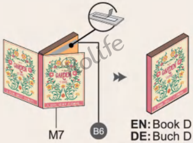


EN: Stick on both sides.
DE: Kleben Sie auf beiden Seiten.
FR: Coller des deux côtés.
IT: Incollare su entrambi i lati.
ES: Pegue en ambos lados.

EN: Book B
DE: Buch B
FR: Livre B
IT: Libro B
ES: Libro B

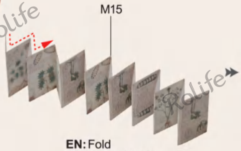


EN: Book C
DE: Buch C
FR: Livre C
IT: Libro C
ES: Libro C

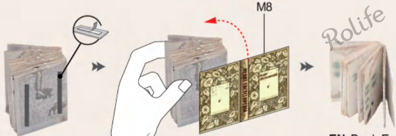


EN: Book D
DE: Buch D
FR: Livre D
IT: Libro D
ES: Libro D

3



EN: Fold
DE: Falten Sie das
FR: Pliez-le
IT: Piegare
ES: Doble



EN: Book E
DE: Buch E
FR: Livre E
IT: Libro E
ES: Libro E

EN: Book F
DE: Buch F
FR: Livre F
IT: Libro F
ES: Libro F

Rolife

EN:Small potted foliage
DE:Kleines Laub im Topf
FR:Petit feuillage dans un pot
IT: Piccolo fogliame in vaso
ES:Hojas con maceta pequeña

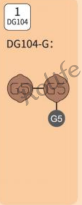
EN: Material list:
Board

DE: Materialliste:
Brett

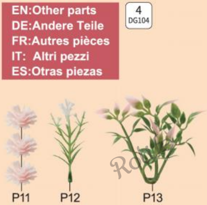
FR: Liste des matériaux:
Planche

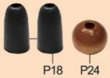
IT: Elenco dei materiali:
Tavola

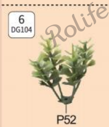
ES: Lista de materiales:
Tablero



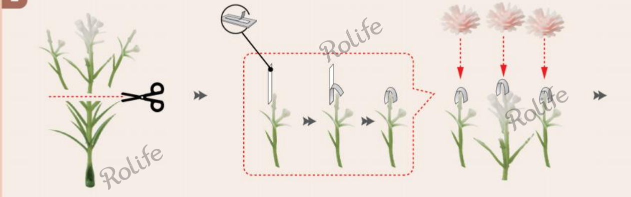
EN:Other parts
DE:Andere Teile
FR:Autres pièces
IT: Altri pezzi
ES:Otras piezas



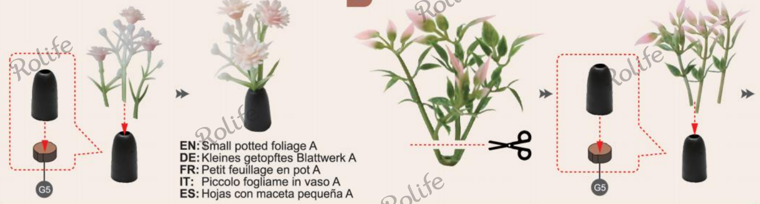




1



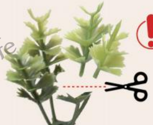
2



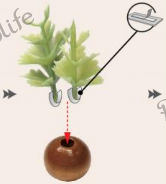
EN: Small potted foliage A
DE: Kleines getopftes Blattwerk A
FR: Petit feuillage en pot A
IT: Piccolo fogliame in vaso A
ES: Hojas con maceta pequeña A

3

EN: Small potted foliage B
DE: Kleines getopftes Blattwerk B
FR: Petit feuillage en pot B
IT: Piccolo fogliame in vaso B
ES: Hojas con maceta pequeña B



EN: Put the rest in the bag after cutting.
DE: Stecken Sie nach dem Schneiden den Rest zurück in den Beutel.
FR: Remettez le reste dans le sac après la coupe.
IT: Dopo il taglio, riporre il resto nel sacchetto.
ES: Coloque el resto en la bolsa después de cortar.



EN: Small potted foliage C
DE: Kleines getopftes Blattwerk C
FR: Petit feuillage en pot C
IT: Piccolo fogliame in vaso C
ES: Hojas con maceta pequeña C

EN:Potted grass
DE:Topfgras
FR:Herbe en pot
IT: Piantina in vaso
ES:Hojas con maceta

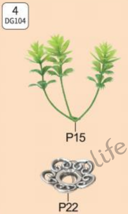
EN: Material list:
Other parts

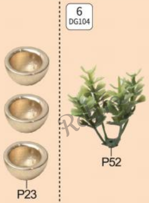
DE: Materialliste:
Andere Teile

FR: Liste des matériaux:
Autres pièces

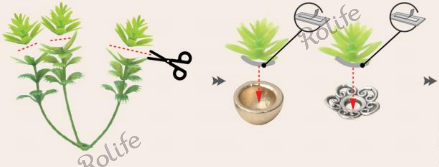
IT: Elenco dei materiali:
Altri pezzi

ES: Lista de materiales:
Otras piezas





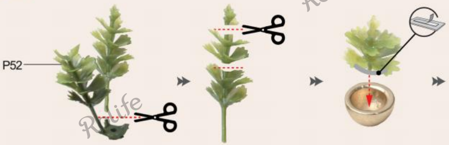
1



EN: Potted grass A
DE: Gras in Töpfen A
FR: Herbe en pot A
IT: Piantina in vaso A
ES: Hojas con maceta A

2

EN: Potted grass B
DE: Gras in Töpfen B
FR: Herbe en pot B
IT: Piantina in vaso B
ES: Hojas con maceta B



EN: Potted grass C
DE: Gras in Töpfen C
FR: Herbe en pot C
IT: Piantina in vaso C
ES: Hojas con maceta C

EN:Potted flower
DE:Topfblume
FR:Fleur en pot
IT: Fiore in vaso
ES:Flor con maceta

EN: Material list:
Board

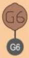
DE: Materialliste:
Brett

FR: Liste des matériaux:
Planche

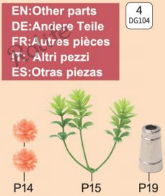
IT: Elenco dei materiali:
Tavola

ES: Lista de materiales:
Tablero

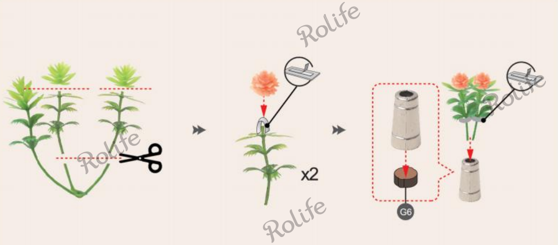
1
DG104
DG104-G:



EN:Other parts
DE:Andere Teile
FR:Autres pièces
IT: Altri pezzi
ES:Otras piezas



Rolife



EN:Green plant
DE:Grünpflanze
FR:Plante verte
IT: Pianta verde
ES:Planta verde

EN: Material list:
Paper-cutting

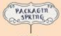
DE: Materialliste:
Papierschnitte

FR: Liste des matériaux:
Découpes de papier

IT: Elenco dei materiali:
Taglio della carta

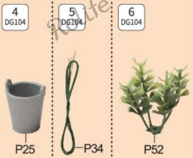
ES: Lista de materiales:
Corte de papel

DG104-K-2



K26

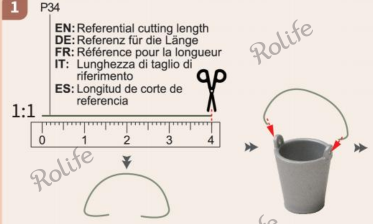
EN:Other parts
DE:Andere Teile
FR:Autres pièces
IT: Altri pezzi
ES:Otras piezas



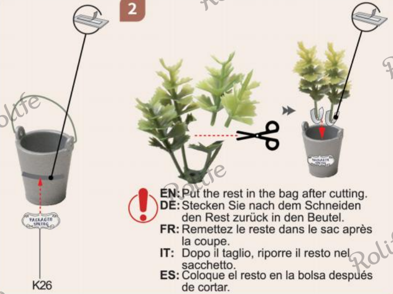
1

P34

EN: Referential cutting length
DE: Referenz für die Länge
FR: Référence pour la longueur
IT: Lunghezza di taglio di riferimento
ES: Longitud de corte de referencia



2



EN: Put the rest in the bag after cutting.
DE: Stecken Sie nach dem Schneiden den Rest zurück in den Beutel.
FR: Remettez le reste dans le sac après la coupe.
IT: Dopo il taglio, riporre il resto nel sacchetto.
ES: Coloque el resto en la bolsa después de cortar.

EN:Small potted plant
DE:Kleine Topfpflanze
FR:Petite plante en pot
IT: Piccola pianta in vaso
ES:Planta con maceta pequeña

EN: Material list:
Board

DE: Materialliste:
Brett

FR: Liste des matériaux:
Planche

IT: Elenco dei materiali:
Tavola

ES: Lista de materiales:
Tablero

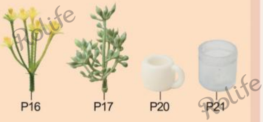
Rolife

1
DG104

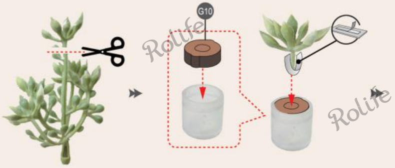
DG104-G:

EN:Other parts
DE:Andere Teile
FR:Autres pièces
IT: Altri pezzi
ES:Otras piezas

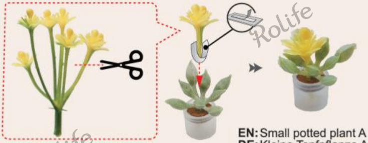
4
DG104

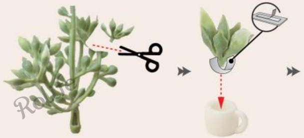


1

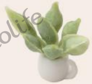


2



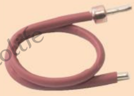


EN: Small potted plant A
DE: Kleine Topfpflanze A
FR: Petite plante en pot A
IT: Piccola pianta in vaso A
ES: Planta con maceta pequeña A



EN: Small potted plant B
DE: Kleine Topfpflanze B
FR: Petite plante en pot B
IT: Piccola pianta in vaso B
ES: Planta con maceta pequeña B

EN:Pipe
DE:Gartenschlauch
FR:Tuyau d'arrosage
IT: Tubo
ES:Manguera



EN: Material list:
Other parts

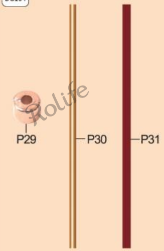
DE: Materialliste:
Andere Teile

FR: Liste des matériaux:
Autres pièces

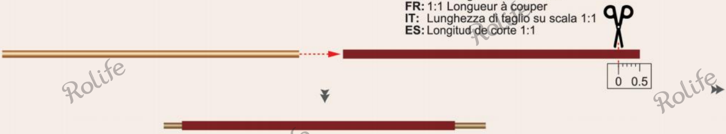
IT: Elenco dei materiali:
Altri pezzi

ES: Lista de materiales:
Otras piezas

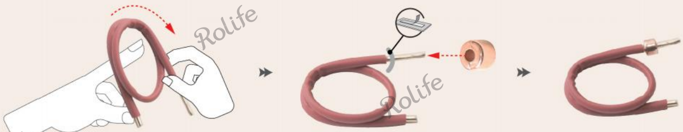
5
DG104



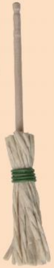
Rolife



EN: 1:1 cutting length
DE: 1:1 Länge zum schneiden
FR: 1:1 Longueur à couper
IT: Lunghezza di taglio su scala 1:1
ES: Longitud de corte 1:1



EN:Broom
DE:Besen
FR:Balai
IT: Scopa
ES:Escoba



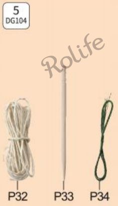
EN: Material list:
Other parts

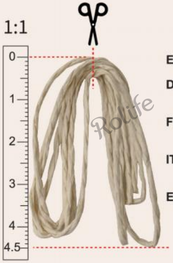
DE: Materialliste:
Andere Teile

FR: Liste des matériaux:
Autres pièces

IT: Elenco dei materiali:
Altri pezzi

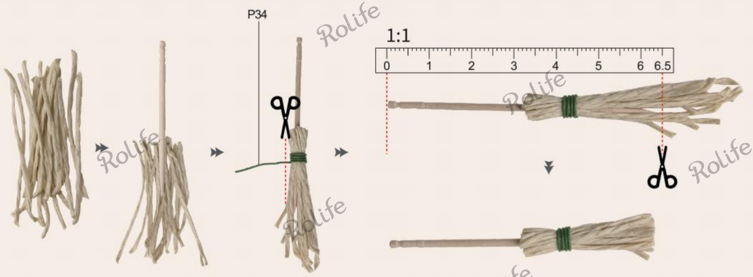
ES: Lista de materiales:
Otras piezas





EN: Cut along the fold line.
DE: Schneiden Sie entlang der Faltlinie.
FR: Coupez le long de la ligne de pliage.
IT: Tagliare lungo la linea di piegatura.
ES: Corte por la dobladura.

Rolife



EN:Potted foliage
DE:Eingetopftes Laub
FR:Feuillage en pot
IT: Foglie in vaso
ES:Hojas con maceta

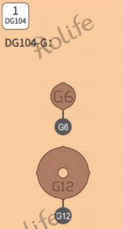
EN: Material list:
Board

DE: Materialliste:
Brett

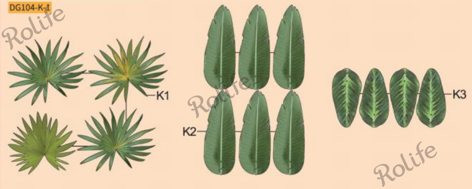
FR: Liste des matériaux:
Planche

IT: Elenco dei materiali:
Tavola

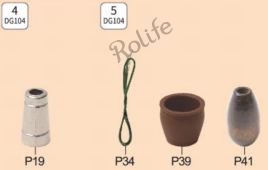
ES: Lista de materiales:
Tablero



EN:Paper-cutting
DE:Papierschnitte
FR:Découpes de papier
IT: Taglio della carta
ES:Corte de papel

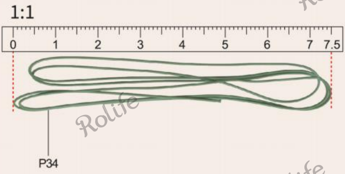


EN:Other parts
DE:Andere Teile
FR:Autres pièces
IT: Altri pezzi
ES:Otras piezas

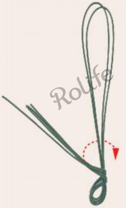


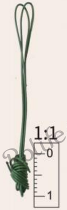
Rolife

1

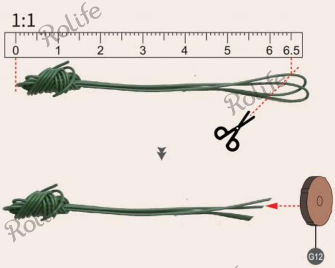


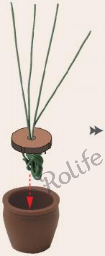
EN: Take a stem and fold 3 times.
DE: Nehmen Sie einen Stiel und falten Sie ihn 3 Mal.
FR: Prenez une tige et pliez-la 3 fois.
IT: Prendere uno stelo e piegarlo 3 volte.
ES: Coja un tallo y dóblelo 3 veces.



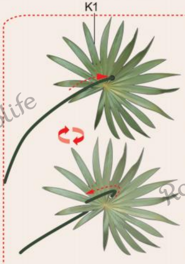


EN: Twine a half around the bottom.
DE: Binden Sie eine Hälfte um den Boden.
FR: Nouez une moitié autour de la base.
IT: Fare un mezzo giro di spago nella parte inferiore.
ES: Enrolle una mitad alrededor de la parte inferior.





EN: Adjust the stem shapes.
DE: Passen Sie die Stielformen an.
FR: Ajustez la forme des tiges.
IT: Regolare le forme dello stelo.
ES: Ajusta las formas de los tallos.



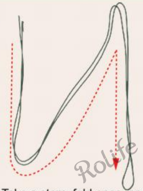
EN: Pass the stem through the paper-cutting as shown.
DE: Führen Sie den Stängel wie gezeigt durch den Papierzuschnitt.
FR: Faites passer la tige à travers le papier découpé comme indiqué.
IT: Far passare lo stelo nel ritaglio della carta come illustrato.
ES: Pase el tallo a través del corte de papel, como se muestra.

EN: Bend to secure the stem at the back of K1.
DE: Biegen Sie den Stiel auf der Rückseite von K1 fest.
FR: Pliez la tige sur l'arrière de K1.
IT: Piegare per fissare lo stelo sul retro di K1.
ES: Doble para fijar el tallo en la parte posterior del elemento K1.

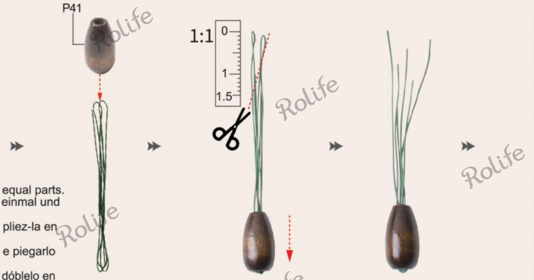
EN: Potted foliage A
DE: Eingetopftes Blattwerk A
FR: Feuillage en pot A
IT: Foglie in vaso A
ES: Hojas con maceta A

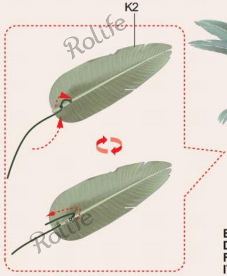
Rolife

2



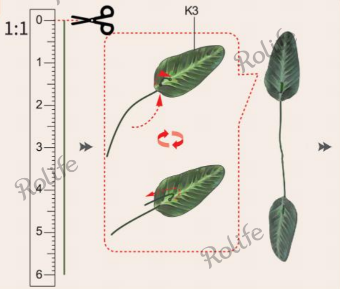
EN: Take a stem, fold once, and fold into 3 equal parts.
DE: Nehmen Sie einen Stiel, falten Sie ihn einmal und falten Sie ihn dann in 3 gleiche Teile.
FR: Prenez une tige, pliez-la une fois, puis pliez-la en 3 parties égales.
IT: Prendere uno stelo, piegarlo una volta e piegarlo in 3 parti uguali.
ES: Coja un tallo, dóblelo 1 vez y, después, dóblelo en 3 partes iguales.

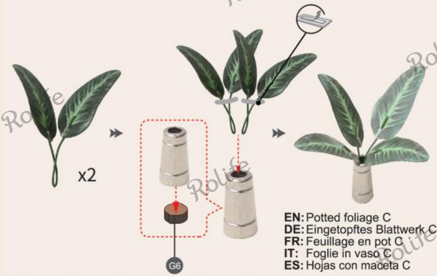




EN: Potted foliage B
DE: Eingetopftes Blattwerk B
FR: Feuillage en pot B
IT: Foglie in vaso B
ES: Hojas con maceta B

3





EN: Potted foliage C
DE: Eingetopftes Blattwerk C
FR: Feuillage en pot C
IT: Foglie in vaso C
ES: Hojas con maceta C

EN:Potted foliage
DE:Eingetopftes Laub
FR:Feuillage en pot
IT: Foglie in vaso
ES:Hojas con maceta

Rolife

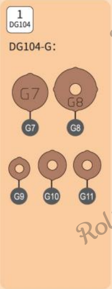
EN: Material list:
Board

DE: Materialliste:
Brett

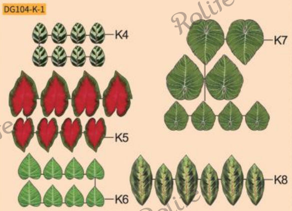
FR: Liste des matériaux:
Planche

IT: Elenco dei materiali:
Tavola

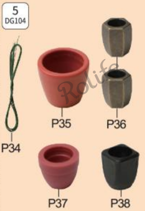
ES: Lista de materiales:
Tablero



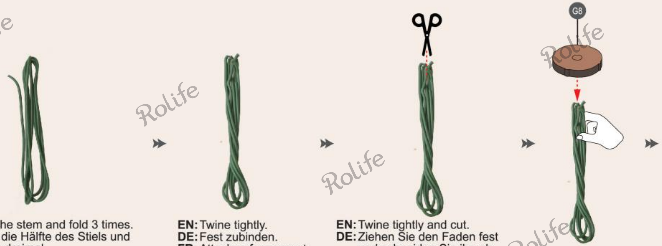
EN:Paper-cutting
DE:Papierschnitte
FR:Découpes de papier
IT: Taglio della carta
ES:Corte de papel



EN:Other parts
DE:Andere Teile
FR:Autres pièces
IT: Altri pezzi
ES:Otras piezas



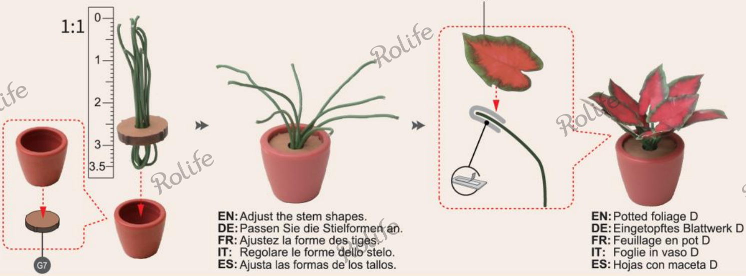
1



EN: Take half of the stem and fold 3 times.
DE: Nehmen Sie die Hälfte des Stiels und falten Sie ihn dreimal.
FR: Prenez la moitié de la tige et pliez-la 3 fois.
IT: Prendere metà stelo e piegarlo 3 volte.
ES: Coja la mitad del tallo y dóblelo 3 veces.

EN: Twine tightly.
DE: Fest zubinden.
FR: Attachez fermement la tige.
IT: Legare ben stretto.
ES: Enróllelo con firmeza.

EN: Twine tightly and cut.
DE: Ziehen Sie den Faden fest und schneiden Sie ihn ab.
FR: Serrez le fil et coupez-le.
IT: Legare ben stretto e tagliare.
ES: Enróllelo con firmeza y córtelo.



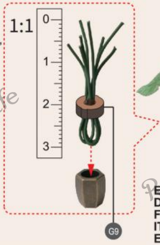
EN: Adjust the stem shapes.
DE: Passen Sie die Stielformen an.
FR: Ajustez la forme des tiges.
IT: Regolare le forme dello stelo.
ES: Ajusta las formas de los tallos.

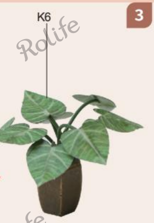
EN: Potted foliage D
DE: Eingetopftes Blattwerk D
FR: Feuillage en pot D
IT: Foglie in vaso D
ES: Hojas con maceta D

Rolife

2

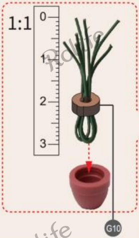
EN: Follow Step 1 to fold the stem.
DE: Folgen Sie Schritt 1, um den Stiel zu falten.
FR: Suivez l'étape 1 pour plier la tige.
IT: Seguire il passaggio 1 per piegare lo stelo.
ES: Siga el paso 1 para doblar el tallo.

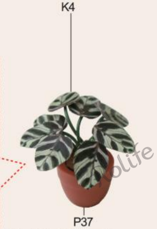




EN: Potted foliage E
DE: Eingetopftes Blattwerk E
FR: Feuillage en pot E
IT: Foglie in vaso E
ES: Hojas con maceta E

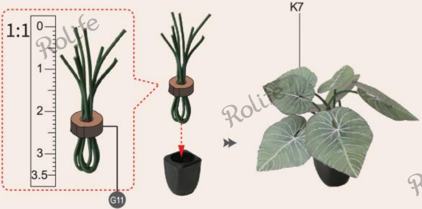
3





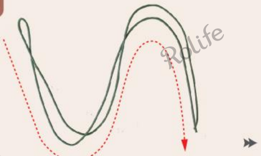
EN: Potted foliage F
DE: Eingetopftes Blattwerk F
FR: Feuillage en pot F
IT: Foglie in vaso F
ES: Hojas con maceta F

4

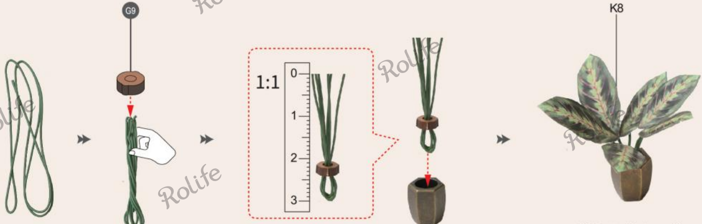


EN: Potted foliage G
DE: Eingetopftes Blattwerk G
FR: Feuillage en pot G
IT: Foglie in vaso G
ES: Hojas con maceta G

5



EN: Take half of the stem, fold once, and fold into 3 equal parts.
DE: Nehmen Sie die Hälfte des Stiels, falten Sie ihn einmal und falten Sie ihn dann in 3 gleiche Teile.
FR: Prenez la moitié de la tige, pliez-la une fois, puis pliez-la en 3 parties égales.
IT: Prendere metà stelo, piegarlo una volta e piegarlo in 3 parti uguali.
ES: Coja la mitad del tallo, dóblelo 1 vez y, después, dóblelo en 3 partes iguales.



EN: Potted foliage H
DE: Eingetopftes Blattwerk H
FR: Feuillage en pot H
IT: Foglie in vaso H
ES: Hojas con maceta H

Rolife

EN:Potted foliage
DE:Eingetopftes Laub
FR:Feuillage en pot
IT: Foglie in vaso
ES:Hojas con maceta

EN: Material list: Board

DE: Materialliste: Brett

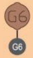
FR: Liste des matériaux: Planche

IT: Elenco dei materiali: Tavola

ES: Lista de materiales: Tablero

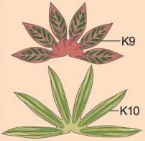
1 DG104

DG104-G:



EN:Paper-cutting
DE:Papierschnitte
FR:Découpes de papier
IT: Taglio della carta
ES:Corte de papel

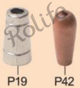
DG104-K-1



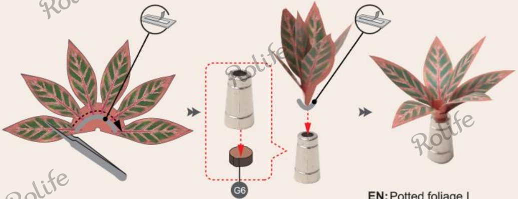
EN:Other parts
DE:Andere Teile
FR:Autres pièces
IT: Altri pezzi
ES:Otras piezas

4 DG104

5 DG104

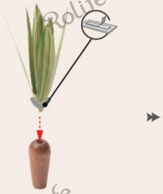


1



EN: Potted foliage I
DE: Eingetopftes Blattwerk I
FR: Feuillage en pot I
IT: Foglie in vaso I
ES: Hojas con maceta I

2



EN: Complete in the same way.
DE: Auf dieselbe Weise vervollständigen.
FR: Complétez de la même manière.
IT: Completare allo stesso modo.
ES: Llévelo a cabo de la misma manera.

EN: Potted foliage J
DE: Eingetopftes Blattwerk J
FR: Feuillage en pot J
IT: Foglie in vaso J
ES: Hojas con maceta J

EN:Potted plant
DE:Topfpflanze
FR:Plante en pot
IT: Pianta in vaso
ES:Planta con maceta

EN: Material list: Paper-cutting

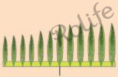
DE: Materialliste: Papierschnitte

FR: Liste des matériaux: Découpes de papier

IT: Elenco dei materiali: Taglio della carta

ES: Lista de materiales: Corte de papel

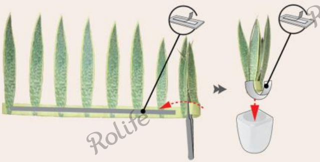
DG104-K-2



EN:Other parts
DE:Andere Teile
FR:Autres pièces
IT: Altri pezzi
ES:Otras piezas

5 DG104

Rolife



EN:Small plant
DE:Kleine Pflanze
FR:Petite plante
IT: Pianta piccola
ES:Plantita

EN: Material list:
Other parts

DE: Materialliste:
Andere Teile

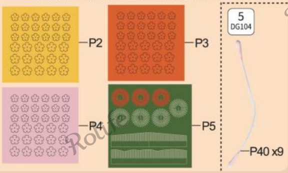
FR: Liste des matériaux:
Autres pièces

IT: Elenco dei materiali:
Altri pezzi

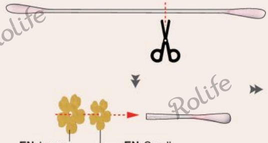
ES: Lista de materiales:
Otras piezas

1 DG104

EN: Arrange as shown or make a DIY one.
DE: Ordnen Sie es an wie gezeigt oder basteln Sie selbst eine.
FR: Disposez-le comme montré ou fabriquez-en un vous-même.
IT: Disporre come illustrato o creare un modello fai-da-te.
ES: Colócalo como se muestra o hazlo tú mismo.



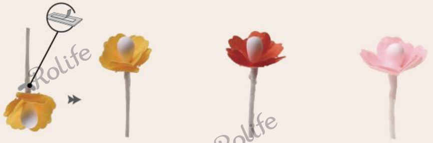
1



EN: Large
DE: Groß
FR: Grande
IT: Grande
ES: Tamaño grande

EN: Small
DE: Klein
FR: Petit
IT: Piccolo
ES: Tamaño pequeño

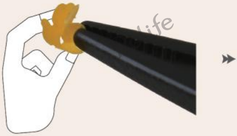
2



EN: Yellow flower *7
DE: Gelbe Blume *7
FR: Fleur jaune *7
IT: Fiore giallo *7
ES: Flor amarilla *7

EN: Orange flower *9
DE: Orangefarbene Blume *9
FR: Fleur orange *9
IT: Fiore arancione *9
ES: Flor naranja *9

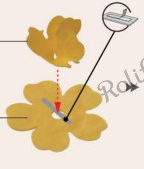
EN: Pink flower *2
DE: Rosa Blume *2
FR: Fleur rose *2
IT: Fiore rosa *2
ES: Flor rosa *2



3

EN: Small
DE: Klein
FR: Petit
IT: Piccolo
ES: Tamaño pequeño

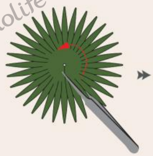
EN: Large
DE: Groß
FR: Grande
IT: Grande
ES: Tamaño grande



EN: Yellow flower *2
DE: Gelbe Blume *2
FR: Fleur jaune *2
IT: Fiore giallo *2
ES: Flor amarilla *2

EN: Orange flower *2
DE: Orangefarbene Blume *2
FR: Fleur orange *2
IT: Fiore arancione *2
ES: Flor naranja *2

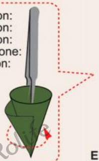
EN: Pink flower *5
DE: Rosa Blume *5
FR: Fleur rose *5
IT: Fiore rosa *5
ES: Flor rosa *5

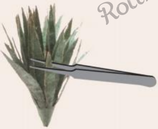


Rolife

Rolife

EN: Illustration:
DE: Illustration:
FR: Illustration:
IT: Illustrazione:
ES: Ilustración:





EN: Adjust the shapes.
DE: Passen Sie die Formen an.
FR: Ajustez les formes.
IT: Regolare le forme.
ES: Dé forma.

EN: Grass *3
DE: Gras *3
FR: Herbe *3
IT: Erba *3
ES: Hierba *3

EN: Keep it for later use.
DE: Für den späteren Gebrauch aufbewahren.
FR: Conserver pour une utilisation ultérieure.
IT: Conservare per utilizzi futuri.
ES: Consérvelo para usarlo más tarde.

EN:Potted flower
DE:Eingetopfte Blume
FR:Fleur empotée
IT: Fiore in vaso
ES:Flor con maceta

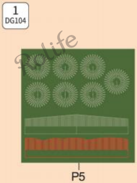
EN: Material list:
Other parts

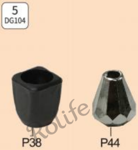
DE: Materialliste:
Andere Teile

FR: Liste des matériaux:
Autres pièces

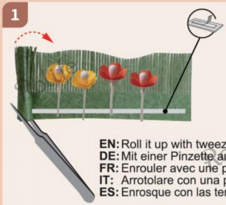
IT: Elenco dei materiali:
Altri pezzi

ES: Lista de materiales:
Otras piezas

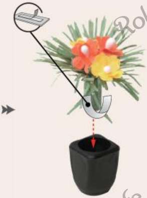




1



EN: Roll it up with tweezers.
DE: Mit einer Pinzette aufrollen.
FR: Enrouler avec une pince à épiler.
IT: Arrotolare con una pinzetta.
ES: Enrosque con las tenacillas.

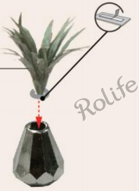


EN: Adjust the shapes.
DE: Passen Sie die Formen an.
FR: Ajustez les formes.
IT: Regolare le forme.
ES: Dé forma.

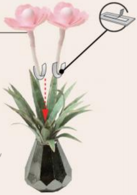
EN: Potted flower A
DE: Topfblume A
FR: Fleur en pot A
IT: Fiore in vaso A
ES: Flor con maceta A

2

EN: Grass
DE: Gras
FR: Herbe
IT: Erba
ES: Hierba



EN: Flower *2
DE: Blume *2
FR: Fleur *2
IT: Fiore *2
ES: Flores *2



EN: Potted flower B
DE: Topfblume B
FR: Fleur en pot B
IT: Fiore in vaso B
ES: Flor con maceta B

EN:Potted flower
DE:Eingetopfte Blume
FR:Fleur empotée
IT: Fiore in vaso
ES:Flor con maceta

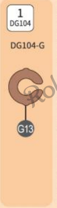
EN: Material list:
Board

DE: Materialliste:
Brett

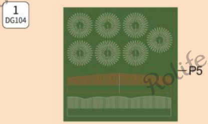
FR: Liste des matériaux:
Planche

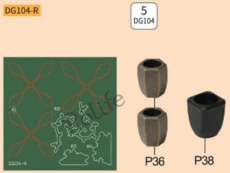
IT: Elenco dei materiali:
Tavola

ES: Lista de materiales:
Tablero

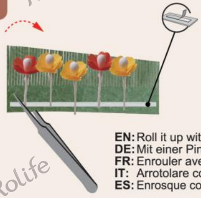


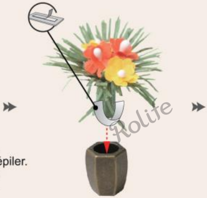
EN:Other parts
DE:Andere Teile
FR:Autres pièces
IT: Altri pezzi
ES:Otras piezas





1





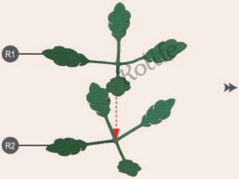
EN: Roll it up with tweezers.
DE: Mit einer Pinzette aufrollen.
FR: Enrouler avec une pince à épiler.
IT: Arrotolare con una pinzetta.
ES: Enrosque con las tenacillas.

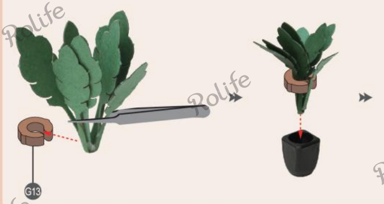
2

EN: Potted flower C
DE: Topfblume C
FR: Fleur en pot C
IT: Fiore in vaso C
ES: Flor con maceta C

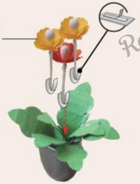
EN: Potted flower D
DE: Topfblume D
FR: Fleur en pot D
IT: Fiore in vaso D
ES: Flor con maceta D

EN: Complete in the same way.
DE: Auf dieselbe Weise vervollständigen.
FR: Complétez de la même manière.
IT: Completare allo stesso modo.
ES: Llévelo a cabo de la misma manera.





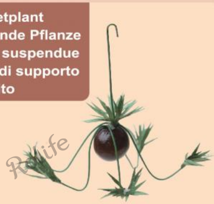
EN: Flower *3
DE: Blume *3
FR: Fleur *3
IT: Fiore *3
ES: Flores *3



EN: Potted flower E
DE: Topfblume E
FR: Fleur en pot E
IT: Fiore in vaso E
ES: Flor con maceta E

Rolife

EN:Bracketplant
DE:Hängende Pflanze
FR:Plante suspendue
IT: Staffa di supporto
ES:Clorofito



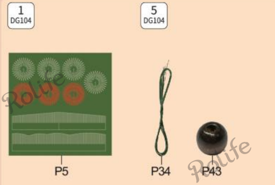
EN: Material list:
Other parts

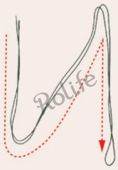
DE: Materialliste:
Andere Teile

FR: Liste des matériaux:
Autres pièces

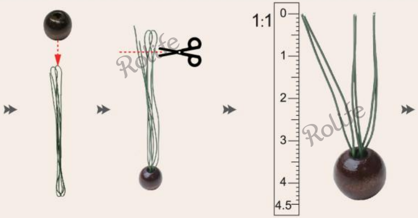
IT: Elenco dei materiali:
Altri pezzi

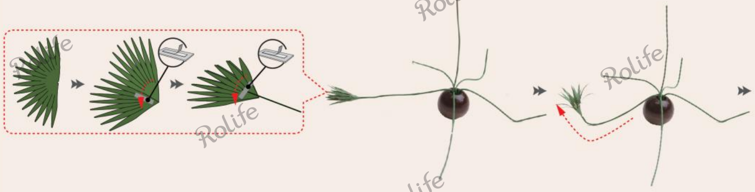
ES: Lista de materiales:
Otras piezas

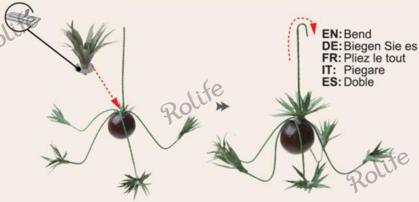




EN: Take a stem, fold once, and fold into 3 equal parts.
DE: Nehmen Sie einen Stiel, falten Sie ihn einmal und falten Sie ihn dann in 3 gleiche Teile.
FR: Prenez une tige, pliez-la une fois, puis pliez-la en 3 parties égales.
IT: Prendere uno stelo, piegarlo una volta e piegarlo in 3 parti uguali.
ES: Coja un tallo, dóblelo 1 vez y, después, dóblelo en 3 partes iguales.







EN: Bend
DE: Biegen Sie es
FR: Pliez le tout
IT: Piegare
ES: Doble

EN:Packing box & bag
DE:Verpackungsschachtel und -beutel
FR:Boîte et sac d'emballage
IT: Scatola e sacchetto di imballaggio
ES:Caja y bolsas de embalaje

flower
Happy Hour
Happy Hour

Rolife

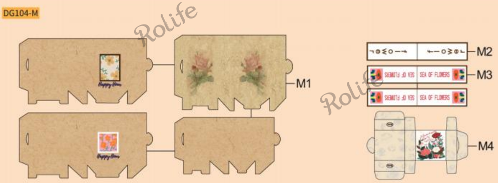
EN: Material list:
Paper-cutting

DE: Materialliste:
Papierschnitte

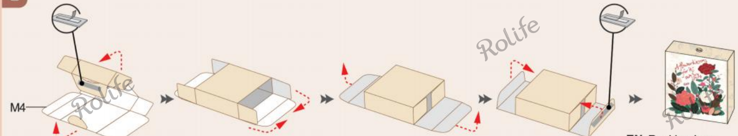
FR: Liste des matériaux:
Découpes de papier

IT: Elenco dei materiali:
Taglio della carta

ES: Lista de materiales:
Corte de papel

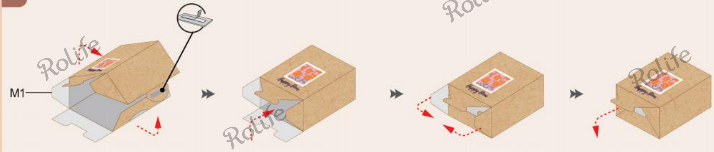


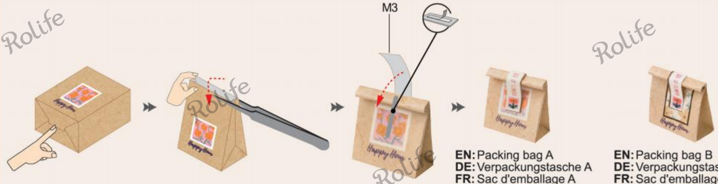
1



EN: Packing box
DE: Verpackungskiste
FR: Caisse d'emballage
IT: Scatola di imballaggio
ES: Caja de embalaje

2





EN: Packing bag A
DE: Verpackungstasche A
FR: Sac d'emballage A
IT: Borsa di imballaggio A
ES: Bolsa de embalaje A

EN: Packing bag B
DE: Verpackungstasche B
FR: Sac d'emballage B
IT: Borsa di imballaggio B
ES: Bolsa de embalaje B

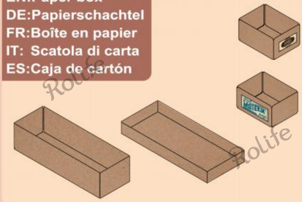
Rolife

EN: Packing bag C
DE: Verpackungstasche C
FR: Sac d'emballage C
IT: Borsa di imballaggio C
ES: Bolsa de embalaje C

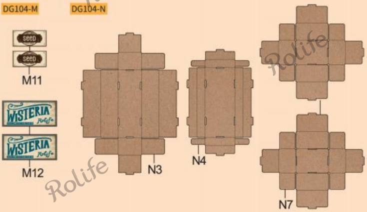
EN: Packing bag D
DE: Verpackungstasche D
FR: Sac d'emballage D
IT: Borsa di imballaggio D
ES: Bolsa de embalaje D

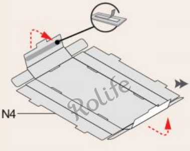
EN: Complete in the same way.
DE: Auf dieselbe Weise vervollständigen.
FR: Complétez de la même manière.
IT: Completare allo stesso modo.
ES: Llévelo a cabo de la misma manera.

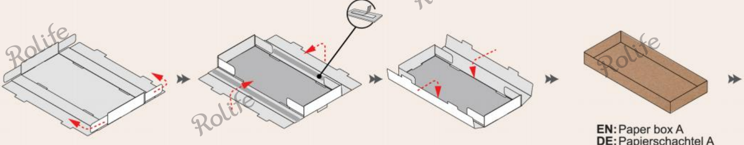
EN:Paper box
DE:Papierschachtel
FR:Boîte en papier
IT: Scatola di carta
ES:Caja de cartón



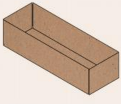
EN: Material list:
Paper-cutting
DE: Materialliste:
Papierschnitte
FR: Liste des matériaux:
Découpes de papier
IT: Elenco dei materiali:
Taglio della carta
ES: Lista de materiales:
Corte de papel





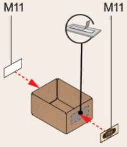


EN: Paper box A
DE: Papierschachtel A
FR: Boîte en papier A
IT: Scatola di carta A
ES: Caja de cartón A

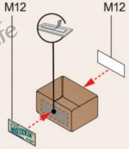


EN: Paper box B
DE: Papierschachtel B
FR: Boîte en papier B
IT: Scatola di carta B
ES: Caja de cartón B

EN: Fold B, C, and D in the same way.
DE: Falten Sie B, C und D auf dieselbe Weise.
FR: Pliez B, C et D de la même manière.
IT: Piegare B, C e D allo stesso modo.
ES: Doble los elementos B, C y D de la misma manera.



EN: Paper box C
DE: Papierschachtel C
FR: Boîte en papier C
IT: Scatola di carta C
ES: Caja de cartón C



EN: Paper box D
DE: Papierschachtel D
FR: Boîte en papier D
IT: Scatola di carta D
ES: Caja de cartón D

EN:Storage box
DE:Aufbewahrungsbox
FR:Boîte de rangement
IT: Scatola di stoccaggio
ES:Caja de almacenamiento

EN: Material list:
Paper-cutting

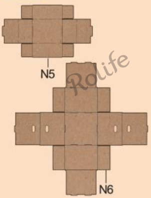
DE: Materialliste:
Papierschnitte

FR: Liste des matériaux:
Découpes de papier

IT: Elenco dei materiali:
Taglio della carta

ES: Lista de materiales:
Corte de papel

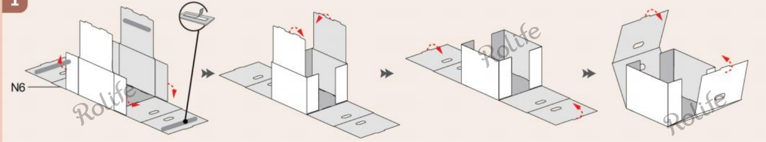
DG104-N

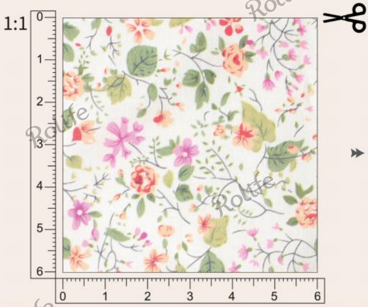


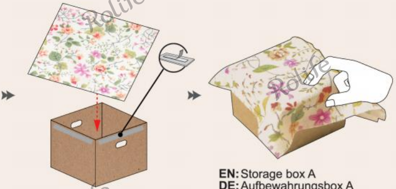
EN:Other parts
DE:Andere Teile
FR:Autres pièces
IT: Altri pezzi
ES:Otras piezas

1
DG104

1

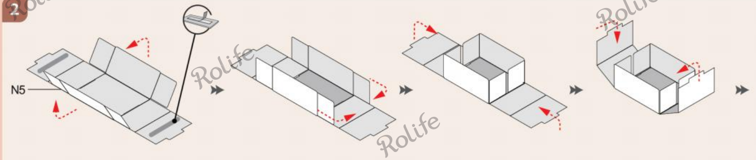




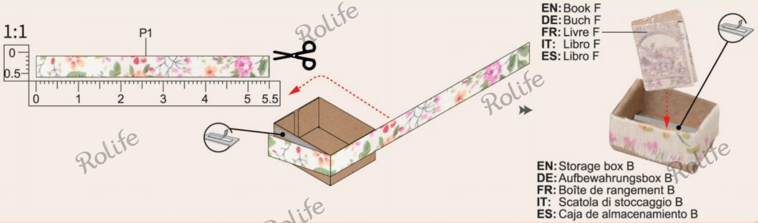


EN: Storage box A
DE: Aufbewahrungsbox A
FR: Boîte de rangement A
IT: Scatola di stoccaggio A
ES: Caja de almacenamiento A

2



Rolife



EN: Book F
DE: Buch F
FR: Livre F
IT: Libro F
ES: Libro F

EN: Storage box B
DE: Aufbewahrungsbox B
FR: Boîte de rangement B
IT: Scatola di stoccaggio B
ES: Caja de almacenamiento B

EN:Flower box A
DE:Blumenkoffer A
FR:Coffret de fleurs A
IT: Scatola di fiori A
ES:Caja de flores A

EN: Material list:
Paper-cutting

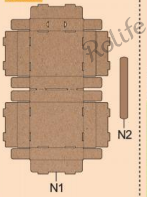
DE: Materialliste:
Papierschnitte

FR: Liste des matériaux:
Découpes de papier

IT: Elenco dei materiali:
Taglio della carta

ES: Lista de materiales:
Corte de papel

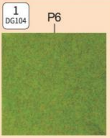
DG104-N



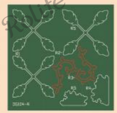
EN:Other parts
DE:Andere Teile
FR:Autres pièces
IT: Altri pezzi
ES:Otras piezas

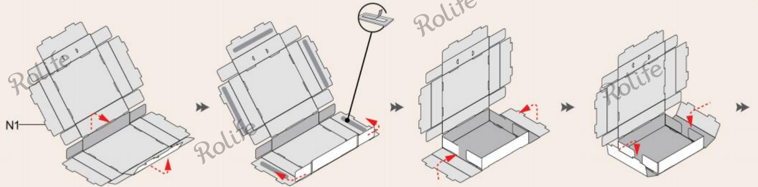
6 DG104

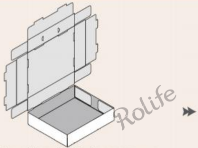
1 DG104



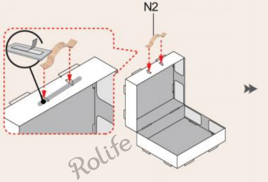
DG104-R

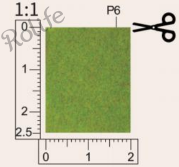




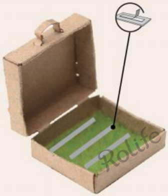


EN: Fold the other side in the same way.
DE: Falten Sie die andere Seite auf die gleiche Weise.
FR: Pliez l'autre côté de la même manière.
IT: Piegare l'altro lato allo stesso modo.
ES: Doble el otro lado del mismo modo.

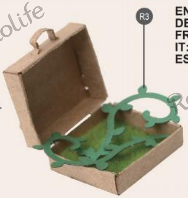


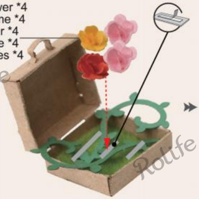


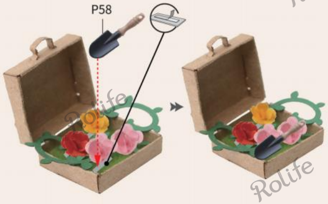
Rolife



EN: Stick the grass fabric securely.
DE: Kleben Sie den Gras-Stoff fest.
FR: Collez le tissu d'herbe.
IT: Incollare il tessuto erboso saldamente.
ES: Pegue firmemente la tela que imita césped.







EN:Flower box B
DE:Blumenkoffer B
FR:Coffret de fleurs B
IT: Scatola di fiori B
ES:Caja de flores B

EN: Material list:
Paper-cutting

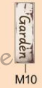
DE: Materialliste:
Papierschnitte

FR: Liste des matériaux:
Découpes de papier

IT: Elenco dei materiali:
Taglio della carta

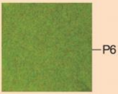
ES: Lista de materiales:
Corte de papel

DG104-M



EN:Other parts
DE:Andere Teile
FR:Autres pièces
IT: Altri pezzi
ES:Otras piezas

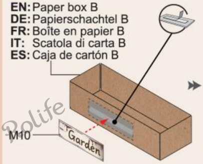
1 DG104

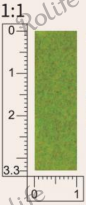


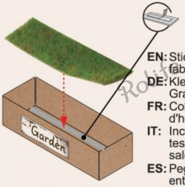
5 DG104

1

EN: Paper box B
DE: Papierschachtel B
FR: Boîte en papier B
IT: Scatola di carta B
ES: Caja de cartón B

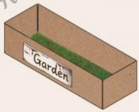


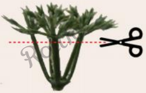


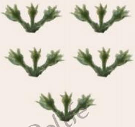


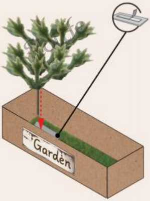
EN: Stick the grass fabric securely.
DE: Kleben Sie den Gras-Stoff fest.
FR: Collez le tissu d'herbe.
IT: Incollare il tessuto erboso saldamente.
ES: Pegue firmemente la tela que imita césped.

2

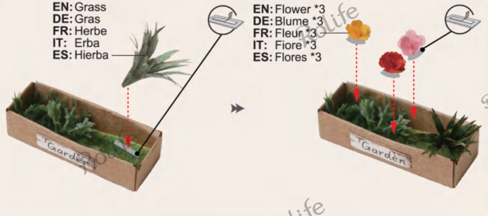




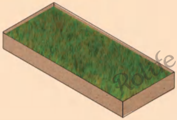




Rolife



EN:Flower box C
DE:Blumenkoffer C
FR:Coffret de fleurs C
IT: Scatola di fiori C
ES:Caja de flores C



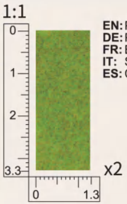
EN: Material list: Other parts

DE: Materialliste: Andere Teile

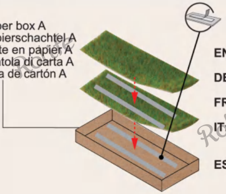
FR: Liste des matériaux: Autres pièces

IT: Elenco dei materiali: Altri pezzi

ES: Lista de materiales: Otras piezas



EN: Paper box A
DE: Papierschachtel A
FR: Boîte en papier A
IT: Scatola di carta A
ES: Caja de cartón A



EN: Stick the grass fabric securely.
DE: Kleben Sie den Gras-Stoff fest.
FR: Collez le tissu d'herbe.
IT: Incollare il tessuto erboso saldamente.
ES: Pegue firmemente la tela que imita césped.

EN:Watering pot
DE:Gießkanne
FR:Arrosoir
IT: Annaffiatoio
ES:Regadera

EN: Material list: Paper-cutting

DE: Materialliste: Papierschnitte

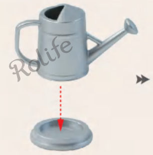
FR: Liste des matériaux: Découpes de papier

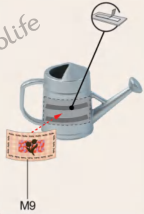
IT: Elenco dei materiali: Taglio della carta

ES: Lista de materiales: Corte de papel

EN:Other parts
DE:Andere Teile
FR:Autres pièces
IT: Altri pezzi
ES:Otras piezas

6
DG104
P50
P51





EN:Basket
DE:Korb
FR:Panier
IT: Cestino
ES:Cesta

EN: Material list: Paper-cutting

DE: Materialliste: Papierschnitte

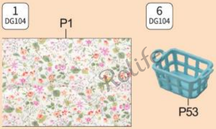
FR: Liste des matériaux: Découpes de papier

IT: Elenco dei materiali: Taglio della carta

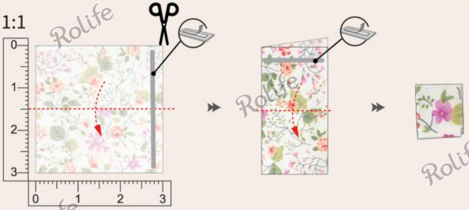
ES: Lista de materiales: Corte de papel

Rolife

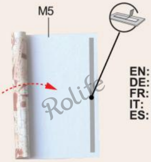
EN:Other parts
DE:Andere Teile
FR:Autres pièces
IT: Altri pezzi
ES:Otras piezas



1

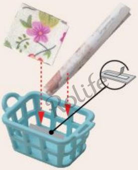


2

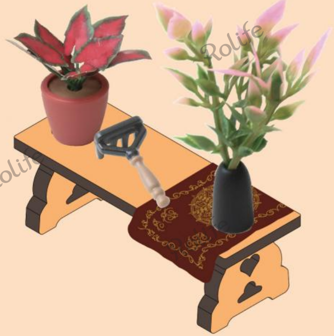


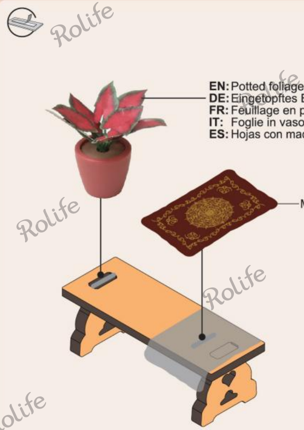
EN: Scroll *3
DE: Rolle *3
FR: Rouleau *3
IT: Rotolo *3
ES: Rollo *3

EN: The other two scrolls are for later use.
DE: Die beiden anderen Rollen sind für die spätere Verwendung bestimmt.
FR: Les deux autres rouleaux sont destinés à être utilisés plus tard.
IT: Gli altri due fogli serviranno in seguito.
ES: Los otros dos rollos se usarán más tarde.



EN:Part A
DE:Teil A
FR:Pièce A
IT: Pezzo A
ES:Parte A

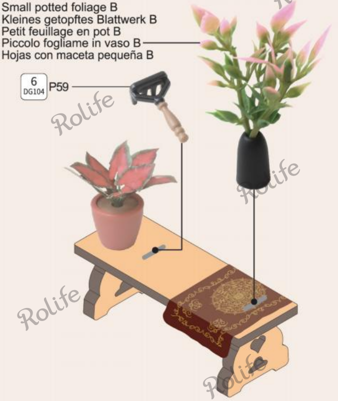




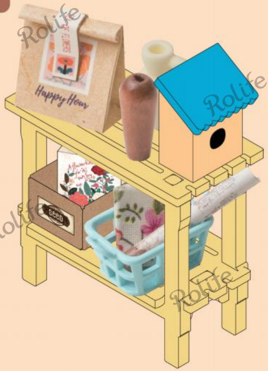
EN: Potted foliage D
DE: Eingetopftes Blattwerk D
FR: Feuillage en pot D
IT: Foglie in vaso D
ES: Hojas con maceta D

Rolife

EN: Small potted foliage B
DE: Kleines getopftes Blattwerk B
FR: Petit feuillage en pot B
IT: Piccolo fogliame in vaso B
ES: Hojas con maceta pequeña B



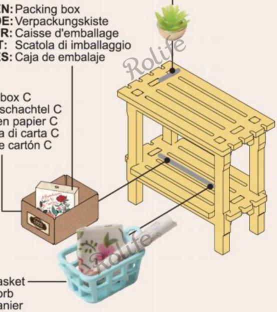
EN: Part B
DE: Teil B
FR: Pièce B
IT: Pezzo B
ES: Parte B



EN: Potted grass A
DE: Gras in Töpfen A
FR: Herbe en pot A
IT: Piantina in vaso A
ES: Hojas con maceta A

EN: Packing box
DE: Verpackungskiste
FR: Caisse d'emballage
IT: Scatola di imballaggio
ES: Caja de embalaje

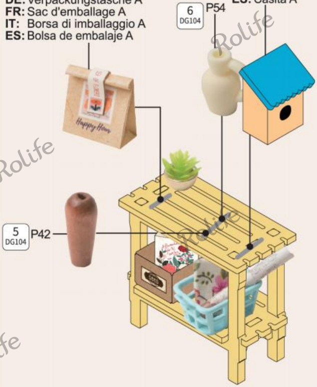
EN: Paper box C
DE: Papierschachtel C
FR: Boîte en papier C
IT: Scatola di carta C
ES: Caja de cartón C



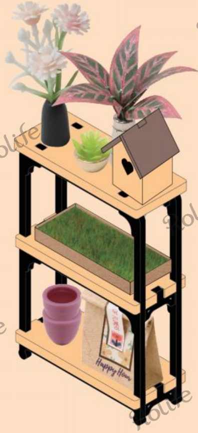
EN: Basket
DE: Korb
FR: Panier
IT: Cestino
ES: Cesta

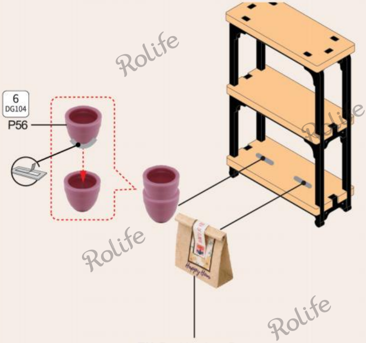
EN: Packing bag A
DE: Verpackungstasche A
FR: Sac d'emballage A
IT: Borsa di imballaggio A
ES: Bolsa de embalaje A

EN: Small house A
DE: Kleines Vogelhaus A
FR: Petite nid d'oiseau A
IT: Casa piccola A
ES: Casita A



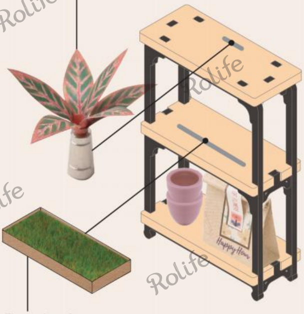
EN:Part C
DE:Teil C
FR:Pièce C
IT: Pezzo C
ES:Parte C





EN: Packing bag B
DE: Verpackungstasche B
FR: Sac d'emballage B
IT: Borsa di imballaggio B
ES: Bolsa de embalaje B

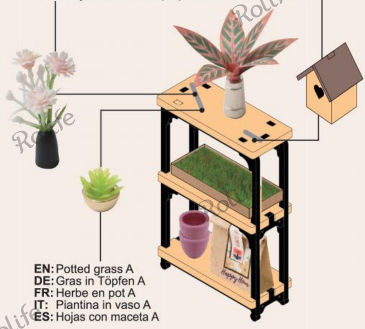
EN: Potted foliage I
DE: Eingetopftes Blattwerk I
FR: Feuillage en pot I
IT: Foglie in vaso I
ES: Hojas con maceta I



EN: Flower box C
DE: Blumenkoffer C
FR: Coffret de fleurs C
IT: Scatola di fiori C
ES: Caja de flores C

EN: Small potted foliage A
DE: Kleines getopftes Blattwerk A
FR: Petit feuillage en pot A
IT: Piccolo fogliame in vaso A
ES: Hojas con maceta pequeña A

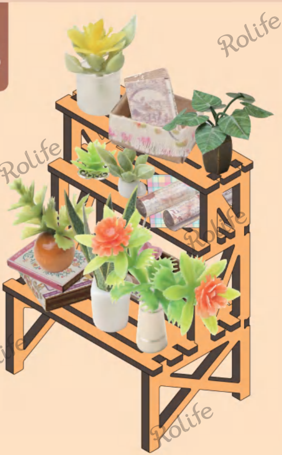
EN: Small house B
DE: Kleines vogelhaus B
FR: Petite nid d'oiseau B
IT: Casa piccola B
ES: Casita B

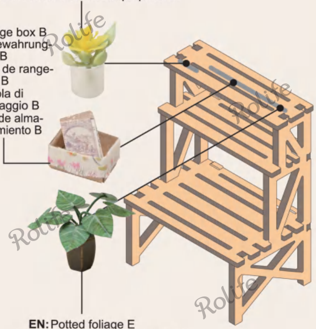


EN: Potted grass A
DE: Gras in Töpfen A
FR: Herbe en pot A
IT: Piantina in vaso A
ES: Hojas con maceta A

Rolife

EN:Part D
DE:Teil D
FR:Pièce D
IT: Pezzo D
ES:Parte D

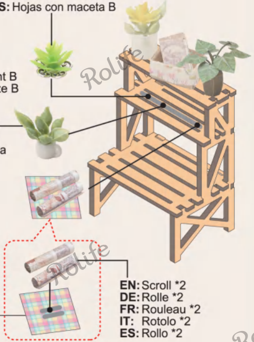




EN: Small potted plant A
DE: Kleine Topfpflanze A
FR: Petite plante en pot A
IT: Piccola pianta in vaso A
ES: Planta con maceta pequeña A

EN: Storage box B
DE: Aufbewahrungsbox B
FR: Boîte de rangement B
IT: Scatola di stoccaggio B
ES: Caja de almacenamiento B

EN: Potted foliage E
DE: Eingetopftes Blattwerk E
FR: Feuillage en pot E
IT: Foglie in vaso E
ES: Hojas con maceta E

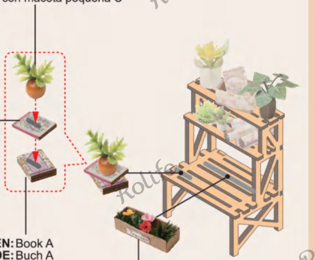


EN: Potted grass B
DE: Gras in Töpfen B
FR: Herbe en pot B
IT: Piantina in vaso B
ES: Hojas con maceta B

EN: Small potted plant B
DE: Kleine Topfpflanze B
FR: Petite plante en pot B
IT: Piccola pianta in vaso B
ES: Planta con maceta pequeña B

M13

EN: Scroll *2
DE: Rolle *2
FR: Rouleau *2
IT: Rotolo *2
ES: Rollo *2



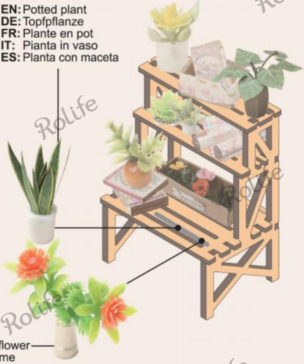
EN: Small potted foliage C
DE: Kleines getöpfertes Blattwerk C
FR: Petit feuillage en pot C
IT: Piccolo fogliame in vaso C
ES: Hojas con maceta pequeña C

EN: Book D
DE: Buch D
FR: Livre D
IT: Libro D
ES: Libro D

EN: Book A
DE: Buch A
FR: Livre A
IT: Libro A
ES: Libro A

EN: Flower box B
DE: Blumenkoffer B
FR: Coffret de fleurs B
IT: Scatola di fiori B
ES: Caja de flores B

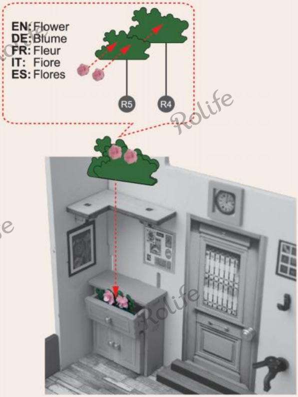
Rolife



EN: Potted plant
DE: Topfpflanze
FR: Plante en pot
IT: Pianta in vaso
ES: Planta con maceta

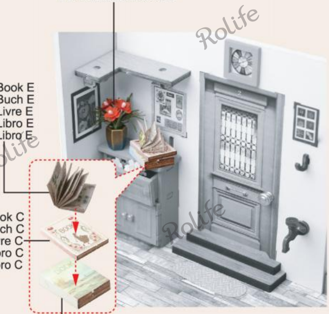
EN: Potted flower
DE: Topfblume
FR: Fleur en pot
IT: Fiore in vaso
ES: Flor con maceta

EN:Assembly sequence
DE:Reihenfolge der Montage
FR:Ordre de montage
IT: Assemblare la sequenza
ES:Orden de montaje



EN: Flower
DE: Blume
FR: Fleur
IT: Fiore
ES: Flores

EN: Potted flower D
DE: Topfblume D
FR: Fleur en pot D
IT: Fiore in vaso D
ES: Flor con maceta D



EN: Book E
DE: Buch E
FR: Livre E
IT: Libro E
ES: Libro E

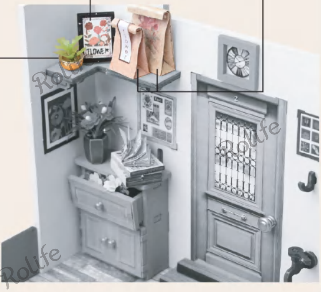
EN: Book C
DE: Buch C
FR: Livre C
IT: Libro C
ES: Libro C

EN: Book B
DE: Buch B
FR: Livre B
IT: Libro B
ES: Libro B

Rolife

EN: Picture frame
DE: Bilderrahmen
FR: Cadre photo
IT: Foto struttura
ES: Marco con imagen

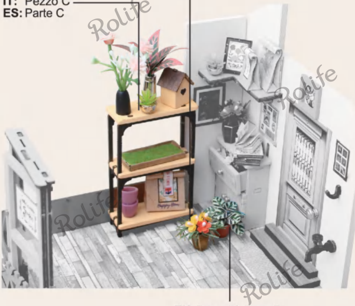
EN: Packing bag C, D
DE: Verpackungstasche C, D
FR: Sac d'emballage C, D
IT: Sacchetto di imballaggio C, D
ES: Bolsas de embalaje C y D



EN: Potted grass C
DE: Gras in Töpfen C
FR: Herbe en pot C
IT: Piantina in vaso C
ES: Hojas con maceta C

EN: Part C
DE: Teil C
FR: Pièce C
IT: Pezzo C
ES: Parte C

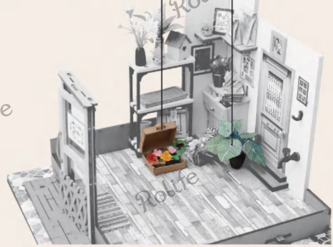
EN: Potted flower C
DE: Topfblume C
FR: Fleur en pot C
IT: Fiore in vaso C
ES: Flor con maceta C



EN: Potted foliage F
DE: Eingetopftes Blattwerk F
FR: Feuillage en pot F
IT: Foglie in vaso F
ES: Hojas con maceta F

EN: Flower box A
DE: Blumenkoffer A
FR: Coffret de fleurs A
IT: Scatola di fiori A
ES: Caja de flores A

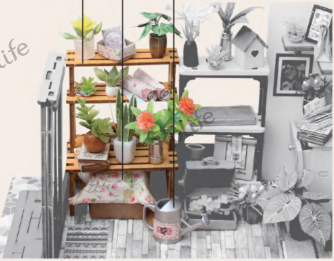
EN: Potted foliage G
DE: Eingetopftes Blattwerk G
FR: Feuillage en pot G
IT: Foglie in vaso G
ES: Hojas con maceta G



EN: Part D
DE: Teil D
FR: Partie D
IT: Pezzo D
ES: Parte D

EN: Storage box A
DE: Aufbewahrungsbox A
FR: Boîte de rangement A
IT: Scatola di stoccaggio A
ES: Caja de almacenamiento A

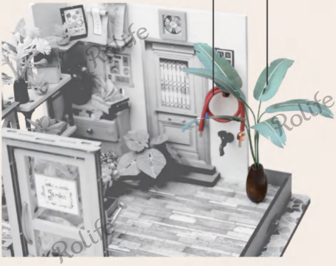
EN: Watering pot
DE: Gießkanne
FR: Arrosoir
IT: Annaffiatoio
ES: Regadera



Rolife

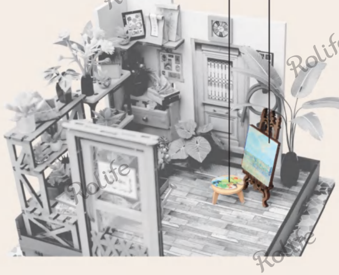
EN: Pipe
DE: Gartenschlauch
FR: Tuyau d'arrosage
IT: Tubo
ES: Manguera

EN: Potted foliage B
DE: Eingetopftes Blattwerk B
FR: Feuillage en pot B
IT: Foglie in vaso B
ES: Hojas con maceta B



EN: Round chair
DE: Schemel
FR: Tabouret
IT: Sgabello
ES: Taburete redondo

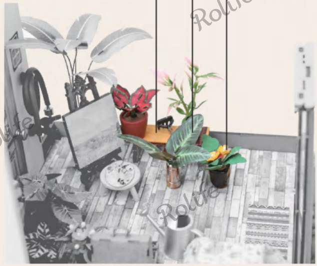
EN: Easel
DE: Staffelei
FR: Chevalet
IT: Cavalletto
ES: Caballete



EN: Part A
DE: Teil A
FR: Pièce A
IT: Pezzo A
ES: Parte A

EN: Potted foliage C
DE: Eingetopftes Blattwerk C
FR: Feuillage en pot C
IT: Foglie in vaso C
ES: Hojas con maceta C

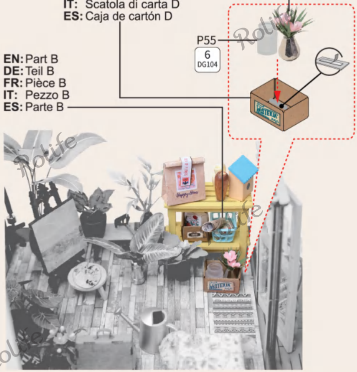
EN: Potted flower E
DE: Topfblume E
FR: Fleur en pot E
IT: Fiore in vaso E
ES: Flor con maceta E



EN: Paper box D
DE: Pappkarton D
FR: Boîte en carton D
IT: Scatola di carta D
ES: Caja de cartón D

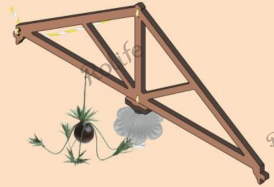
EN: Potted flower B
DE: Topfblume B
FR: Fleur en pot B
IT: Fiore in vaso B
ES: Flor con maceta B

EN: Part B
DE: Teil B
FR: Pièce B
IT: Pezzo B
ES: Parte B



Rolife

EN:Light
DE:Licht
FR:Lumière
IT: Luce
ES:Lámpara



EN: Material list:
Board

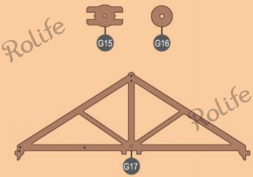
DE: Materialliste:
Brett

FR: Liste des matériaux:
Planche

IT: Elenco dei materiali:
Tavola

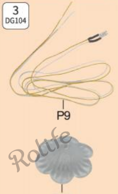
ES: Lista de materiales:
Tablero

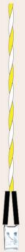
1 DG104 DG104-G:



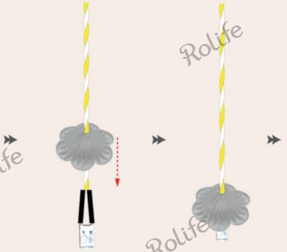
EN:Other parts
DE:Andere Teile
FR:Autres pièces
IT: Altri pezzi
ES:Otras piezas

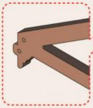
3 DG104



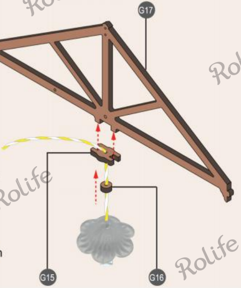


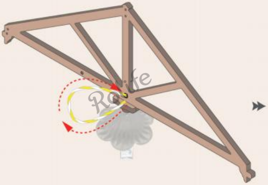
EN: Twine the wires as shown.
DE: Verdrahten Sie die Drähte wie gezeigt.
FR: Câblez les fils comme indiqué.
IT: Intrecciare i fili come illustrato.
ES: Enrolle los cables como se indica.





EN: Pay attention to the hole position.
DE: Achten Sie auf die Position der Löcher.
FR: Veillez à la position des trous.
IT: Fare attenzione alla posizione del foro.
ES: Preste atención a la posición del orificio.

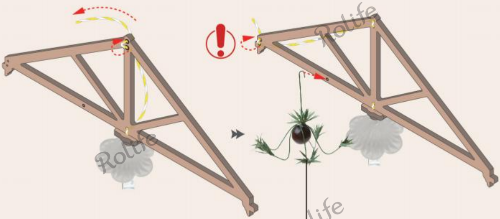




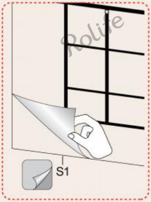
Rolife

EN:Large frame
DE:Großer Rahmen
FR:Grand cadre
IT: Struttura grande
ES:Bastidor grande

1

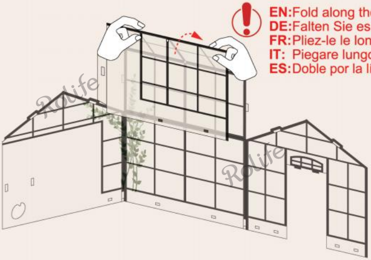


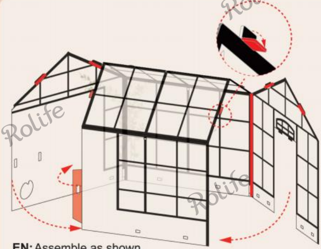
EN: Bracketplant
DE: Hängende Pflanze
FR: Plante suspendue
IT: Staffa di supporto
ES: Clorofito



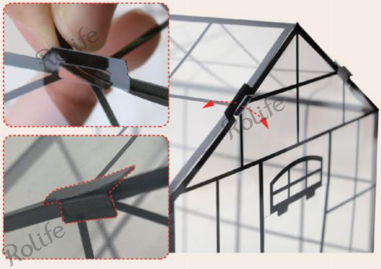
EN: Remove protective film
DE: Schutzfolie entfernen
FR: Retirez le film protecteur
IT: Rimuovere la pellicola protettiva
ES: Retira la película protectora

EN: Fold along the fold line.
DE: Falten Sie es entlang der Faltlinie.
FR: Pliez-le le long de la ligne de pliage.
IT: Piegare lungo la linea di piegatura.
ES: Doble por la línea.





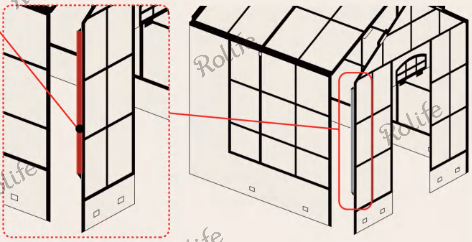
EN: Assemble as shown.
DE: Wie gezeigt zusammensetzen.
FR: Assemblez-le comme indiqué.
IT: Assemblare come illustrato.
ES: Monte como se indica.

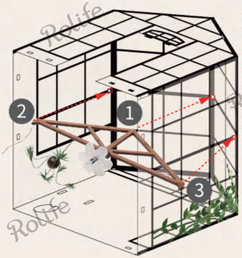


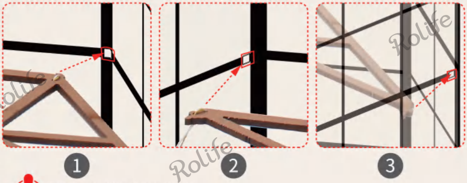
Rolife

EN: Insert into one side of the hole first, and press to secure.
DE: Führen Sie den Rahmen zuerst in eine Seite des Lochs ein, und drücken Sie ihn fest.
FR: Insérez d'abord le cadre dans un côté du trou et appuyez fermement.
IT: Inserire prima nel foro da un lato e premere per fissare.
ES: Inserte primero en un lado del orificio y presione para fijar.

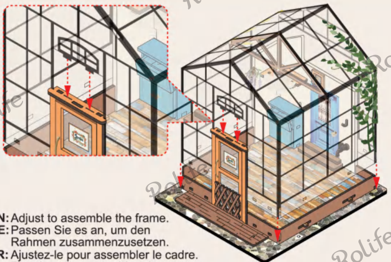
EN: Do not remove the backing of the double-sided tape here.
DE: Die Rückseite des doppelseitigen Klebebands hier nicht entfernen.
FR: Ne pas retirer le dos du ruban adhésif double face ici.
IT: Non rimuovere la pellicola di supporto del nastro biadesivo in questo punto.
ES: No retire la protección de la cinta de doble cara aquí.

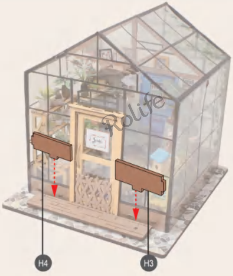






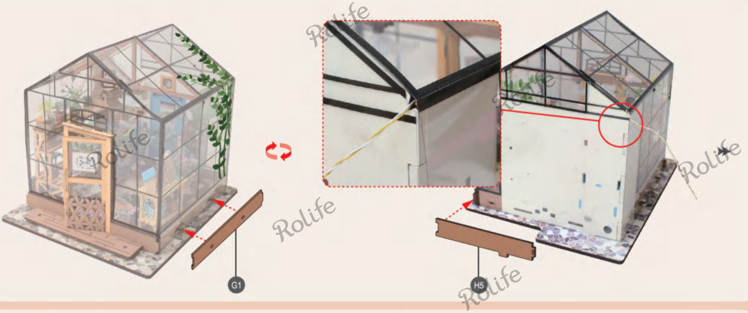
EN: Assemble in sequence.
DE: Nacheinander zusammensetzen.
FR: Assemblez les uns après les autres.
IT: Assemblare in sequenza.
ES: Monte por orden.

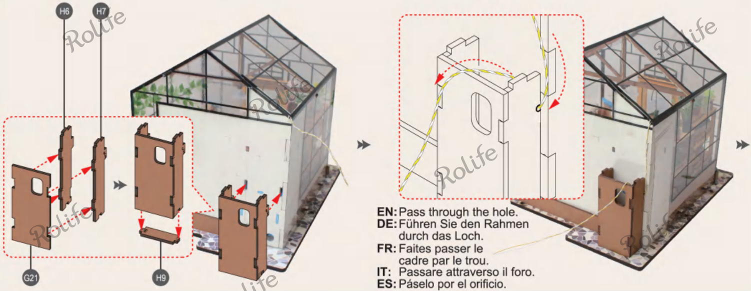




EN: Adjust to assemble the frame.
DE: Passen Sie es an, um den Rahmen zusammenzusetzen.
FR: Ajustez-le pour assembler le cadre.
IT: Regolare per assemblare la struttura.
ES: Ajuste para montar el bastidor.

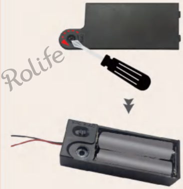
Rolife



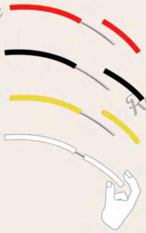


EN: Pass through the hole.
DE: Führen Sie den Rahmen durch das Loch.
FR: Faites passer le cadre par le trou.
IT: Passare attraverso il foro.
ES: Páselo por el orificio.

2

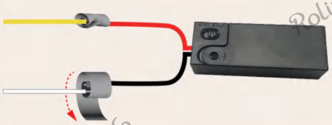


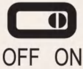
EN: Loosen the screw (without removing) with the screwdriver. Open the back cover. Install 2 “AAA/LR03/AM4 1.5V” batteries (batteries for self-preparation).
DE: Lösen Sie die Schraube (ohne sie zu entfernen) mit dem Schraubenzieher. Öffnen Sie die hintere Abdeckung. Legen Sie 2 "AAA/LR03/AM4 1.5V" Batterien ein (Bitte stellen Sie Ihre eigenen Batterien zur Verfügung).
FR: Desserrez la vis (sans la retirer) à l'aide du tournevis. Ouvrez le couvercle arrière. Insérez 2 piles "AAA/LR03/AM4 1.5V" (Veuillez fournir vos propres piles).
IT: Allentare la vite (senza estrarla) con il cacciavite. Aprire il coperchio posteriore. Installare 2 batterie “AAA/LR03/AM4 1.5 V” (batterie per la preparazione autonoma).
ES: Afloje el tornillo con el destornillador sin extraerlo. Abra la tapa posterior. Inserte 2 pilas AAA/LR03/AM4 de 1,5 V (debe prepararlas usted mismo).



EN: Remove the cover of the wire.
DE: Entfernen Sie die Abdeckung des Kabels.
FR: Retirez la gaine du câble.
IT: Rimuovere la copertura del filo.
ES: Retire el aislamiento del cable.

Rolife





EN: Connect the yellow to the red wire. Connect the white to the black wire. Wrap insulating tape around the wire connection.
DE: Verbinden Sie das gelbe mit dem roten Kabel. Verbinden Sie das weiße mit dem schwarzen Kabel. Wickeln Sie Isolierband um die Kabelverbindung.
FR: Connectez le câble jaune au câble rouge. Connectez le câble blanc au câble noir. Enroulez du ruban isolant autour de la connexion des câbles.
IT: Collegare il filo giallo a quello rosso. Collegare il filo bianco a quello nero. Avvolgere il filo di connessione con il nastro isolante.
ES: Conecte el cable amarillo al rojo. Conecte el cable blanco al negro. Envuelva la conexión de cables con cinta aislante.

EN: Switch on to test the light.
DE: Schalten Sie das Licht ein, um es zu testen.
FR: Allumez la lumière pour la tester.
IT: Accendere per testare la luce.
ES: Encienda el interruptor para comprobar la bombilla.

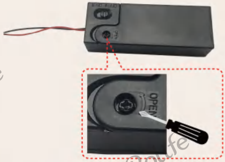
EN: What if the light can't work?
1. Check if the switch of the battery box is on.
2. Check if the battery box is correctly installed.
3. Check if the connection of the light bead is securely welded, and ensure there is no wire breakage.
4. Check if the wire connections follow instructions.

DE: Was tun, wenn das Licht nicht funktioniert?
1. Prüfen Sie, ob der Schalter des Batteriekastens eingeschaltet ist.
2. Prüfen Sie, ob die Batteriebox richtig installiert ist.
3. Prüfen Sie, ob der Anschluss der LED-Leuchte sicher verschweißt ist, und stellen Sie sicher, dass kein Drahtbruch vorliegt.
4. Prüfen Sie, ob die Drähte wie vorgeschrieben angeschlossen sind.

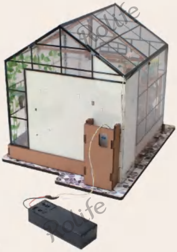
FR: Que faire si la lumière ne fonctionne pas ?
1. Vérifiez si l'interrupteur du boîtier de la batterie est allumé. 2. Vérifiez si le boîtier de batterie est correctement installé.
3. Vérifiez si la connexion de la lampe LED est bien soudée et s'assurez qu'il n'y a pas de rupture de fil.
4. Vérifiez que les fils sont connectés comme indiqué.

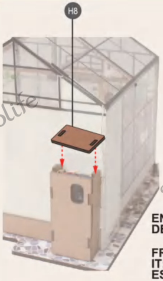
IT: Cosa fare se la luce non funziona?
1. Verificare che l'interruttore della scatola della batteria sia acceso.
2. Verificare che la scatola della batteria sia installata correttamente.
3. Verificare che il collegamento della lampada sia correttamente collegato e che non si verifichino rotture del filo.
4. Verificare che i fili siano collegati come indicato nelle istruzioni.

ES: ¿Qué se puede hacer si la bombilla no funciona?
1. Compruebe que el interruptor del portapilas esté encendido.
2. Verifique que el portapilas esté correctamente instalado.
3. Compruebe que la conexión de la bombilla esté correctamente soldada y asegúrese de que no haya cables rotos.
4. Compruebe si la conexión de los cables respeta las instrucciones.



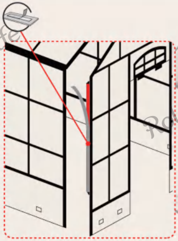
EN: Close the cover of the battery box. Tighten the screw.
DE: Schließen Sie den Deckel des Batteriekastens. Ziehen Sie die Schraube fest.
FR: Fermez le couvercle du boîtier de la batterie. Serrez la vis à fond.
IT: Chiudere il coperchio della scatola della batteria. Serrare la vite.
ES: Cierre la tapa del portapilas. Apriete el tornillo.

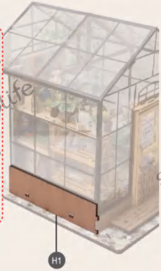




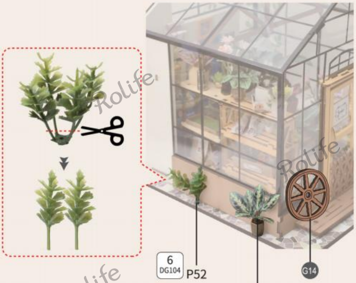
EN: Arrange wires.
DE: Verlegen Sie die Drähte.
FR: Posez les fils.
IT: Sistemare i fili.
ES: Disponga los cables.

EN: Remove the backing of the double-sided tape.
DE: Entfernen Sie die Schutzfolie des doppelseitigen Klebebands.
FR: Retirez le film de protection du ruban adhésif double face.
IT: Rimuovere la pellicola di supporto del nastro biadesivo.
ES: Retire la protección de la cinta de doble cara.

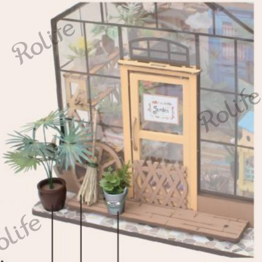




Rolife



EN: Potted foliage H
DE: Eingetopftes Blattwerk H
FR: Feuillage en pot H
IT: Foglie in vaso H
ES: Hojas con maceta H

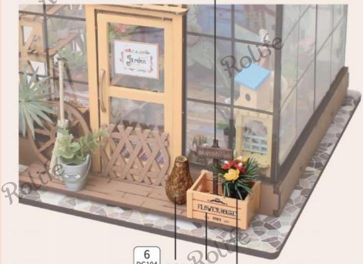


EN: Potted foliage A
DE: Eingetopftes Blattwerk A
FR: Feuillage en pot A
IT: Foglie in vaso A
ES: Hojas con maceta A

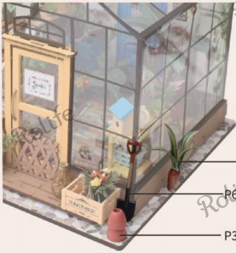
EN: Broom
DE: Besen
FR: Balai
IT: Scopa
ES: Escoba

EN: Green plant
DE: Grünpflanze
FR: Plante verte
IT: Pianta verde
ES: Planta verde

EN: Sign
DE: Schild
FR: Enseigne
IT: Insegna
ES: Letrero

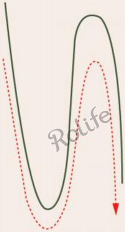


EN: Potted flower A
DE: Topfblume A
FR: Fleur en pot A
IT: Fiore in vaso A
ES: Flor con maceta A

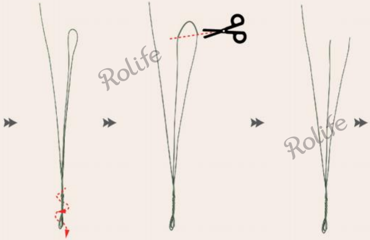


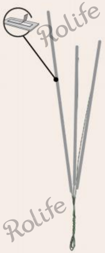
EN: Potted foliage J
DE: Eingetopftes Blattwerk J
FR: Feuillage en pot J
IT: Foglie in vaso J
ES: Hojas con maceta J

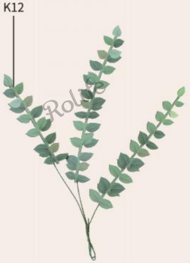
3

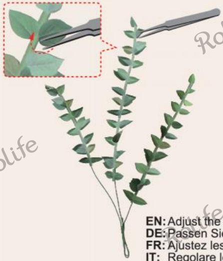


EN: Take a stem and fold into 3 equal parts.
DE: Nehmen Sie einen Stiel und falten Sie ihn in 3 gleiche Teile.
FR: Prenez une tige et pliez-la en trois parties égales.
IT: Prendere uno stelo e piegarlo in 3 parti uguali.
ES: Coja un tallo y dóblelo en 3 partes iguales.





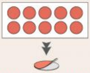


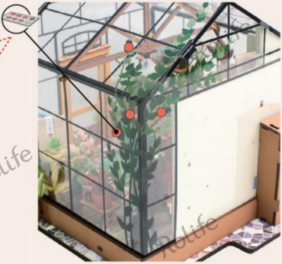


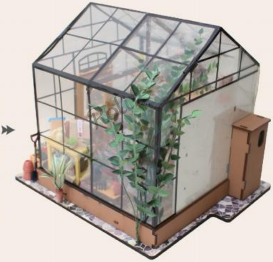
EN: Adjust the shapes.
DE: Passen Sie die Formen an.
FR: Ajustez les formes.
IT: Regolare le forme.
ES: Dé forma.

1
DG104

EN: Double-sided adhesive dot
DE: Doppelseitiger Klebepunkt
FR: Point de colle double face
IT: Pallino biadesivo
ES: Adhesivos redondos de doble cara

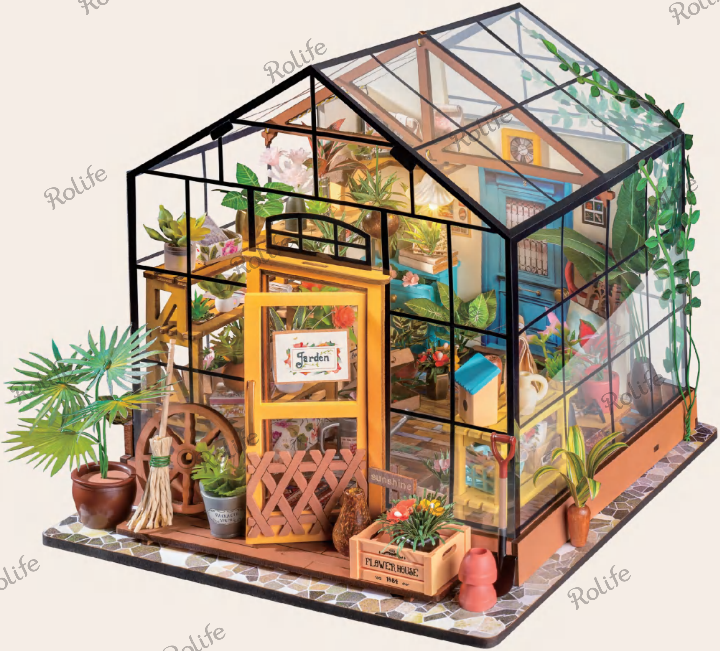






Rolife

EN:Complete as shown
DE:Wie abgebildet vervollständigen
FR:Complétez comme illustré
IT: Completo come illustrato
ES:Finalice como se indica



Rolife

MANUFACTURER:
Robotime C&C (Jiangsu) Co., Ltd.

AFTER-SALES SERVICE CONTACT:
service@robotime.com

Rolife

Designed by ROBOTIME
www.robotime.com
MADE IN CHINA